



Diamars 2 Februari 2016 -Edicion-10 Vol.19517 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

No tin confianza mas den Aruba EDUARDO DE VEER A PONE SU DOS HOTELNAN NA VENTA

*Caida den turismo por ta motibo pa
bende e hotel*

Mas escandalo den asunto di tereno

**Benny ta na punto pa entrega Cables di Sero
Crystal pa Brandford Nv por coba piedra
Brandford kier "ruil" un rooi pa cables di e sero, cual ta cay
den groen gebied**

Mas escandalo di Patronahe Politico

**Esposa di Omar Harms, consehero y
lider di campaña di AVP cu contract di
schaal 13**

*Di wedding planner na hotel pa contract cu schaal 13 na Alex Schwengle y
awor den pura, pa pr na inmigracion CU SCHAAL 13!*

LIGHTING PARADE 2016



URATACA
CENTER
Special di awe:
Pasta Chicken
Alfredo, Garlic
Bread, & Berdura
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

UGC
URATACA CENTER
Best Pizza

FRACCION DI MEP:

MOCION DI DESCONFIANZA CONTRA
MINISTER BENNY SEVINGER

**MINISTER SEVINGER TA
METI DEN DEMASIADO
ESCANDALO CU TA HOLE
NA CORUPCION**

**MINISTER DOWERS A
VIOLA CONSTITUCION
ARTICULO III.17**

MINISTERNAN MESTER CONTESTA
PREGUNTA DI PARLAMENTARIONAN

**Basta daño material den
accidente na Pavia**



**Resultado investigacion di DNA
riba culpa di auto kima ta conoci**



Endy Croes di MEP:

Porfin AVP a bin para banda di MEP pa un reapertura di e refineria



Durante reunion di Parlamento tratando presupuesto 2016 por a tuma nota di un cambio den pensamiento di partido AVP pa locual ta trata refineria. MEP ta contento cu AVP a realisa e importancia di reapertura di e refineria y a deshaci di nan pensamiento di desmantelacion. AVP asina ta duna contenido y reconocimiento tambe na e vision di MEP cual ta ancla den e programa di partido MEP 2013-2017 skirbi pa ta exacto riba pagina 5. Desde cu Refineria Valero a para operacion di refinamento

na Maart 2012 esaki a causa un impacto gigantesco riba economia di Aruba y sigur pa e area di San Nicolas. No obstante cu AVP a usa Valero como e cabay di troya di campaña pa por a crea un percepcion den pueblo, nos mester realiza cu un refineria tin su impacto grandi pa comunidad. AVP na Mei 2012 a trata den parlamento e "settlement agreement" di Valero y a regala Valero den esaki 76 milyon florin di e BBO riba exportacion. Ken sa cuanto a bin bek pa campaña 2013! Despues



AVP a inicia e campaña di desmantelacion di e refineria.

MEP sinembargo semper a keda boga pa un re-apertura. MEP no a sosega y momento cu a bira conoci cu AVP ta acelerando e proceso di desmantelacion den aña 2015 MEP a yama un reunion extraordinario na Maart 2015 na su CEDE, unda mesun anochi a tuma un decision y a sali bay manifesta cu su hendenan na e maingate di Valero y a manda un carta pa Houston Texas cu nos lo no tolera

un desmantelacion. Mesora a activa un plan y strategia pa logra un solo meta, esta re-apertura di refineria. Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes a activa su contactonan directo cu e hefenan di mas halto di PDVSA y a haci diferente viahe riba propio costo pa Venezuela y a habri e portanan pa un posibel re-apertura. Ora bo ta haci algo di curazon pa un pueblo esaki ta wordo paga cu bondad.

Asina MEP no a drumi ni tampoco a perde e speranza y constantemente a keda bringa cu alma y cuerpo pa un re-apertura. Den e ultimo 6 lunanan di aña 2015 por a tuma nota di un cambio radical di AVP unda AVP a bin para banda di MEP esta reconfirmando locual tin skirbi riba pagina 5 di e programa di partido MEP relaciona cu un

reapertura di e refineria. Diabierna ultimo por a reconfirma esaki durante discursonan di ministernan den parlamento unda hasta a haci calculacionnan caba di cuanto placa gobierno lo ricibi di e lease agreement di 20 milyon dollar pa aña pro-rata si CITGO firma dia 31 Maart y tuma over na April 2016.

MEP sigur ta mira esaki como algo hopi positivo, comokiera cu AVP awor si ta comprende e vision di MEP y cu esaki lo significa un spin off effect grandi pa economia di Aruba creando alrededor di 1000 pa 1500 cupo di trabao directo y den futuro rond di 900 cupo di trabao permanente. San Nicolas lo florece atrobe y economia ta haña un bida. Cu pasenshi bo ta gana gloria. San Nicolas lo conoce pronto un desaroyo berdadero atrobe.

**OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS**

Inscribi bo mes prome cu dia 5 di februari pa un opleiding durante oranan di anochi. Nos opleidingnan ta Welder A y B (Hato y San Nicolas). Dia 9 di februari e lesnan ta cuminsa. Pa inscribi pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa pagaawg. 250,- pa e schoolgeld. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. Pa mas informacion: Tel: 5827324 of bishitanos website: www.oaa.aw

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Resultado investigacion di DNA riba curpa di auto kima ta conoci



Ministerio Publico a ricibi resultado recientemente di e investigacion di DNA riba e curpa cu a wordo haya riba 31 di December 2015 den un auto kima den Franse Pas. Ta trata di e restonan mortal di e homber A.O.R.P. (Colombia, 37), cu ta perdi desde 30 di December 2015 na Aruba.

E curpa a wordo duna liber mientras tanto pa fiscal. E investigacion di morto di R.P. ta continua.

Basta daño material den accidente na Pavia



Diadomingo anochi riba caminda na Pavia a sosode un accidente entre dos auto. Un di e autonan a termina riba un cura di cas. Patruxa policial a acudi na e sitio y a constata cu e Yaris A-8200 bayendo direccion pariba, yegando e t-weg a bay pa lora na su man robez, debi cu e caminda tabata liber na

su banda contrario. Pero sin sa cu su tras tabata bin un Honda A-54745 riba un velocidad cu tabata bay pase. Esaki a dal na banda di e Yaris y despues a bay dal den un cura di cas. El'a kibra y keda riba e heronan. Ambulance a presenta pero no tabatin ningun persona herida.

FRACCION DI MEP:

DESIREE CROES (AVP) TA GAÑA DEN PARLAMENTO: SU CASA A COBRA HOPI PLACA DI GOBIERNO

Desiree Croes, miembro di parlamento pa AVP, a bisa cu hopi conviccion den Parlamento cu su casa Benvinda De Sousa no a cobra nada di gobierno. Un mentira flagrante y tin biaha ta bon pa recorda pueblo di e abusonnan cu ta tuma lugar. Esposa di Desiree Croes tabata brinda servicio na gobierno atraves di su bufete di abogado, como consehero. E tabata traha como consehero di minister Mike de Meza.

E tabata cobra como miembro di directiva di Lotto pa Deporte y riba dje tabata huur edificio na Lotto pa Deporte. Y tur hende por corda e escandalo di camera di



seguridad cu Lotto a laga paga pa nan di miles di florin. Probablemente e ta e esposa cu mas a probecha di e gobierno aki y placa di pueblo.

Asina ta, siguiente biaha cu Desiree Croes kier purba gaña, pensa dos biaha pa bo no pasa pa gañado.

"Add color and laughter to daily school life"

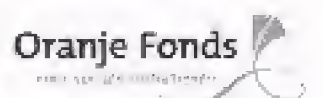
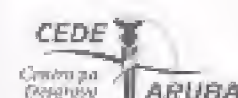


Dia 11 y 12 di Maart 2016

Registra AWO como voluntario!

www.arubadoet.com

Haci bon,
pasa bon!



PA MAS INFORMACION OF YUDANZA
T: 582-7666 of E: info.arubadoet@gmail.com

Drs. Booshi Wever di UPP:

MINISTER SCHWENGLE KIER USA ATAQUE COMO DEFENSA DI UN MANEHO RIDICULO

Tratamento di presupuesto 2016 a cuminsa, na unda parlamentarionan di AVP ta sali na defensa di nan hefenan den gobierno, envez di atende debidamente cu nan deber pa controla gobierno. Manera ta custumber, a prefera di ataca personanan cu no ta den sala pa defende nan mes, y alavez e presidente a permiti nan referi na loke oradornan anterior a bisa den prome tanda, siendo nan ta den prome tanda ainda. Pues parlamento y e presidente ta trapa regla- y normanan.

Mas bochornoso tabata e actuacion di e flamante minister di salubridad.

Ya ta conoci cu e cobarde aki ta usa como su lema di gobernacion cu "aanval is de beste verdediging". E ta lanza atakenan infunda contra persona- y institutonan, pero sin menciona number. Den e caso aki mi ta referi na un declaracion den parlamento na unda e ta menciona e minister anterior encarga cu maneho di nos grandinan cu no a haci nada y tabata dictatorial.

E minister part-time, sin sa a ataca su propio miembro di partido y actual presidente di parlamento cu a atende cu e cartera aki pa 8 aña largo.

By the way, si ta mi persona e kier meen cu ta dictatorial, anto e lo mester ta agradecido p'esey, pasobra sino awor aki lo tabata tin un longarts Hulandes envez di su persona. Ta ami a para riba pa sr. Boesten nombra su persona pa bin ehersce e funcion di longarts aki. Y e lo ta den e "koude kikkerland" Hulanda, y e lo no por ta un "part-time" minister tampoco!!

Mas importante ta loke ta tumando lugar riba e tereno di salubridad. A nombra un director cu no ta cumpli cu e condicionnan, como hefe di e departamento di salubridad. A busca un compania priva pa institui un Inspectie di Salubridad na comienzo di 2017. Parce cu e gobierno aki tin un bari sin fondo pa complace amiguitonan, pasobra kico e rol di e director nobo di salubridad ta anto? No ta e ta esun cu lo mester tin e experticio pa ehecuta un trabao asina?

Pa colmo - esey ta si en berdad e minister aki cumpli cu su palabra - a tarda 3 aña pa e minister realiza su prioridad number uno di e campaña electoral na 2013.

Mientras tanto e pacient Arubano ta na merced di secrecia y tapamento di casonan di mediconan y nos ta experiencia un deterioro nunca bisto den e cuido pa henter nos pueblo.

Mi a tuma nota di un declaracion haci door di sr. Ringeling na NoticiaCla encuanto e fondonan ricibi di BAZV. Interesante ta cu AZV lo a ricibi tur suma, pero cu esaki



ta menos di loke AZV a presupuesta pa 2015. P'esey a presupuesta un suma mas conservativo pa 2016, y sr. Ringeling no kier a divulga di ki suma e ta papiando.

Loke ta resalta ta cu Banco Central den e Statistical News Release di 13 di Januari 2016 ta menciona cu ningun transferencia a wordo haci pa AZV for di e fondo di BAZV. Pakiko tanto secrecia, y por spera cu den e presupuesto supletorio di 2016 toch gobierno lo mester cubri parti di e gastonan di AZV cu nan no por a cubri cu e BAZV?

Esaki ta di spera pasobra e gastonan di AZV lo bay muestra un aumento a base di aumento di casonan crónico y e "vergrijzing" acelera cu CBS a pronostica ya un tempo atras.

Igualmente sr. Ringeling no por a duna mi persona un splicacion debido pakico ainda e investigacion, cu por cierto a start casi 2 aña pasa, no ta cla ainda contra specialistanan cu supuestamente lo a comete actonan di malversacion na salanan di operacion di hospital. Esey ta loke Ministerio Publico a laga ami sa por escrito.

Tampoco sr. Ringeling no por a duna un bon splicacion dicon no a entrega un keho formal cerca OM contra e medico cu a wordo gara na ImSan ta haci actonan corruptivo.

A caso tin husticia di clase aki na Aruba anto???? Poco poco mas casonan di fraude ta yegando na nos conocimiento. Parce cu en berdad kehonan den salubridad ta wordo hinca den doofpot.

Otro insulto peligroso di e minister di salubridad ta contra e laboratorionan na Aruba, cu segun e mandatario, ningun no lo

tin un acreditacion debido, y el/a insinua cu si acaso nan tine, anto e lo ta cumpra. Un solo laboratorio a sali padilanti pa defende nan honor, pero te ainda mi no a ripara cu a puntra e minister un rectificacion publico, y si esey no sosode, anto lamentablemente mi ta yega na e conclusion cu "wie zwijgt stemt toe".

Entrega un keho na OM y exigi rectificacion pa nos pueblo por tin e confianza back den nos sistema di laboratorio!

Pa finaliza mi kier a haci mencion di un declaracion di e minister di salubridad, na unda den sala di parlamento a falta respet pa un parlamentario, pero tambe na tur esnan cu tin problema cu oido, ora cu e minister a insinua cu e parlamentario no ta scucha bon, y mihor e bay laga nan check esaki na FEPO. E mesun minister aki cu a wordo menosprecia door di su hefe sr. Eman, ora un pacient cu a haña implantacion di un aparato special pa por scucha, a prefera di bay gradici sr. Eman y no su persona! Ni sikiera e minister a wordo invita pa ta presente. A logra di habri un instituto medico na San Nicolas cu lo mester a mehora e cuido medico, principalmente cardio-vascular na Aruba en general y San Nicolas en particular. Lamentablemente tur mi esfuerzonan tabata envano, pasobra awor aki a deshaci di esaki pa capricho partidista, y te ainda ta priminti cu pronto lo bin cu tratamento di cancer na ImSan. In the meantime ta keda paga Baptist di Miami pa nan servicionan.

UPP y mi persona semper a para pa un cuido medico di nivel, pero pagabel, na Aruba.

Nos a ehecuta plannan basa riba un "gezondheidsonderzoek" cu e minister di salubridad anterior sr. Posner a laga haci, y a bin cu un maneho integral pa mehora accesibilidad di a pacient pa cuido medico. Lamentablemente despues di 6 aña di gobernacion actual, nos por a ripara un deterioro y un pueblo cu ta paga pa un servicio mediocre, y e minister (part-time) ta sigui menosprecia e lamento di e pueblo cu ta paga su salario y ta permiti'e pa e sigui traha como longarts.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500



**Gerald Vingal ta pidi
vocero & PR pa inmi-
gracion den schaal13!
ABUSO!!!!**

Mas escandalo di Patronahe Politico Esposa di Omar Harms, consehero y lider di campaña di AVP cu contract di schaal 13

**Di wedding planner na hotel pa contract cu schaal 13 na Alex Schwengle y
awor den pura, pa pr na inmigracion CU SCHAAL 13!**

Betrokkene is momenteel op contractbasis werkzaam bij het Bureau van de Minister van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport. Betrokkene geniet een bezoldiging overeenkomstig schaal 13 van de BRA 1986.

Voorstel

Op grond van het bovenstaande wordt voorgesteld om mw. Harms-De Groot, Michelle zo spoedig mogelijk te benoemen bij de IASA en te plaatsen in de functie van Beleidsmedewerker PR & Communicatie met behoud van bezoldiging.

Het hoofd van het IASA,


Dr. Gerald A. Vingal



Apesar cu tin tur sortu di personeelsstop den Gobierno y cu CAFT y tur otro instancia ta muestra cu mester baha e gastonan di Gobierno, documentonan nobo cu a lek ta muestra cu Gobierno di AVP no tin fin di stop di ABUSA di fondo publico.

Riba e documento cu a cay den box di SOLO DI PUEBLO ta bolbe muestra riba un escandalo di Gerald Vingal, kende ta director di IASA (Inmigracion).

Riba e documentacion aki nos por lesa varios cos:

- Cu e esposa di Omar Harms, kende ta man drechi di Mike Eman, tanto como Prome Minister y como lider di AVP, ta disfrutando di un contracto lucrativo na oficina di Alex Schwengle.

- E contract cu e ta disfrutando ta uno equivalente na schaal 13, pues un schaal masha halto mes.

- Tambe nos por lesa cu Gerald Vingal di Inmigracion a traha un carta, unda e ta manda pidi "met spoed" pa Gobierno por nombra Senjora Harms como un vocero y pr, (public relations) na Inmigracion, den mes un schaal cu e tin actual, pues schaal 13.

Ta increcibel pa por lesa e carta di Gerald Vingal, pero ta mas increibel ora cu nos mira cu e gang rond di Mike Eman ta bezig ta PLUNDER FONDONAN PUBLICO na un manera sin precedente.

Nos a bin constata cu senjora Harms, cu tur respet, tabata traha como "wed-


ding planner", esta e tabata atende cu bruidnan di turista cu bin casa na Aruba.

Nada contra su persona, pero loke nos por mira aki ta escandaloso, ora kier nombra compinchinan politico den schaal asina desproporcional.

Nos no ta valota e trabao di un vocero ni di un PR, pero loke nos kier bisa ta cu NINGUN otro vocero of PR di cualkier departamento di Gobierno NO ta cobra schaal 13 y ni tampoco a yega y haya schaal 13.

Si nos mira e carta di Gerald Vingal, anto nos mester conclui cu Gerald Vingal ta un otro "politiek verziekt", cu enbes e haci su trabao naar eer en geweten, e tambe ta baila riba e muziek politico pa asina complacere su superioran y of su coleganan di partido.

**Ministerio di Justicia
Instituto Alarma y Seguridad Aruba
I.A.S.A.**


ARUBA

Aan: de minister van Justitie
mr. drs. Arthur L. Dowers
t.g. Smith Blvd 76
ALHTER

Datum : 23 oktober 2015
Onderwerp : benoeming mw. Harms-De Groot, Michelle bij de IASA
One kenmerk : IASA 2015/411
Twe kenmerk :

Gaarna uw aandacht voor het volgende.

Website

Het is te gek voor woorden dat anno 2015, de IASA/Inmigratie – die recentelijk tijdens een Conferentie van 'Global Future Travel Experience' in Las Vegas de 'Best Immigration and Arrivals Initiative award 2015' heeft gewonnen – geen eigen website bezit.

De IASA/Inmigratie wordt dagelijks overspoeld met diverse vragen over bijvoorbeeld:

- verlopen met betrekking tot verblijfsmiddelen;
- maximaal aantal toegestane dagen van verblijf;
- welke landen visumplichtig zijn;
- regels met betrekking tot alleen reizende minderjarigen.

De IASA heeft dringend behoefte aan een website. De bovenstaande vragen kunnen immers makkelijk ondervragen worden middels een website. De IASA wordt dagelijks geconfronteerd met telefoons uit zowel het binnen- als het buitenland met de vraag of de IASA een website heeft omdat men de voorkeur geeft om informatie blijvend te kunnen raadplegen via een site in plaats van deze eenmalig telefonisch door te krijgen.

Het ontwikkelen, opzetten, onderhouden en behouden van een website is een specialistische taak waarvan de ICT-specialisten van de dienst de vaardigheid hier toe niet bezitten. De ICT-specialisten zijn bovendien meer dan genoeg belast met taken ierzake het Radar-systeem en de elektronische grenspoortjes waardoor zij de zorg voor de website niet kunnen dragen.

Happy Flow/EU Pre Clearance

In het kader van het 'Happy Flow/EU Pre Clearance' project (hierna: H/FEU) zijn op 28 mei 2015, de elektronische (grens)poortjes (hierna: E-gates) gelanceerd. Inmiddels zijn de E-gates nabij vijf maanden in gebruik, naar volle tevredenheid van de reizigers en de Inmigratieambtenaren die het beheer en toezicht hierop hebben.

Algun dia pasa nos a bin compronde cu Gobierno mester a habri dos ronda di VUT, pa asina pidi empleadonan publico pa nan tuma nan retiro voluntariamente, unda nan ta haya un pakete.

Awor nos ta puntra nos mes: E VUT tabata pa asina Omar Harms por a acomoda su esposa na trabao den schaal 13? Ta cuanto mas AVP y su compinchinan kier sangra nos pais? Esaki ta loke MEP ta splica pueblo tur dia, cu

Mike Eman tin un cantidad di coordiandorman, kendenan ta cobra den averahe un suma di 9 mil florin pa luna.

Aki nos a bolbe gara un coordinador di Minister Schwengle, Michelle Harms de Groot, cu su diploma politico a drenta como consultant y awor via Gerald Vingal ta pidiendo pa nombre urgentemente como PR di Inmigracion den schaal 13. Awor bo ta compronde dicon Mike Eman ta orguyoso di su debe?

Ladronnan a drenta den Mega Outlet y horta varios paña

Dialuna madruga patruya di Santa Cruz a dirigi nan mes pa Mega Outlet caminda antisocialnan a destrui un glas na Mega Outlet.

Na yegada di polis nan a tuma nota cu mas bien ladronnan a comete kiebro y horta varios paña. Tabata tin paña hasta riba acera benta. Compania di security y e doño tambe a presenta y polis a tuma datos.



JR AUTOCENTER



CAR RADIO/CD/DVD PLAYER
USB/MP3/MP4/SD
CD/AUX/AM,FM
f99,95



DVD PLAYER WITH SCREEN
CD/USB/MP3/MP4
SD/AUX/AM,FM
f149,95



SOLAR GARDEN PILLAR LIGHT
LED: 100 Lumens
6000~6500K
f59,95



SOLAR GARDEN WARNING LIGHT
LED: 200 Lumens / Sensor 120 degree, 5m. Max
f44,95



SOLAR PIR SECURITY LIGHT
With Solar Panel Holder
LED: 700 Lumens
7W, 6000~6500K
50000 Hrs Span life
f99,95



EVERLAST 70 LBS. HEAVY BAG KIT
Incl. Boxing gloves, Hand wraps, Bracket mount
f199,-



FOLDING ARM CHAIRS
Assorted Colors
f24,95



SYNTHETIC GRASS
Price per m²
f27,50



 *Prijs sin BBO
Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295



**Awor ta cabes
di Sero Crystal
ta na peligro!**

Mas escandalo den asunto di tereno

Benny ta na punto pa entrega Cabes di Sero Crystal pa Brandford Nv por coba piedra *Brandford kier “ruil” un rooi pa cabes di e sero, cual ta cay den groen gebied*

Cabes di Sero di Crystal ta e proximo riba lista di Benny Sevinger pa asina wordo firma y entrega na e compania Brandford NV.

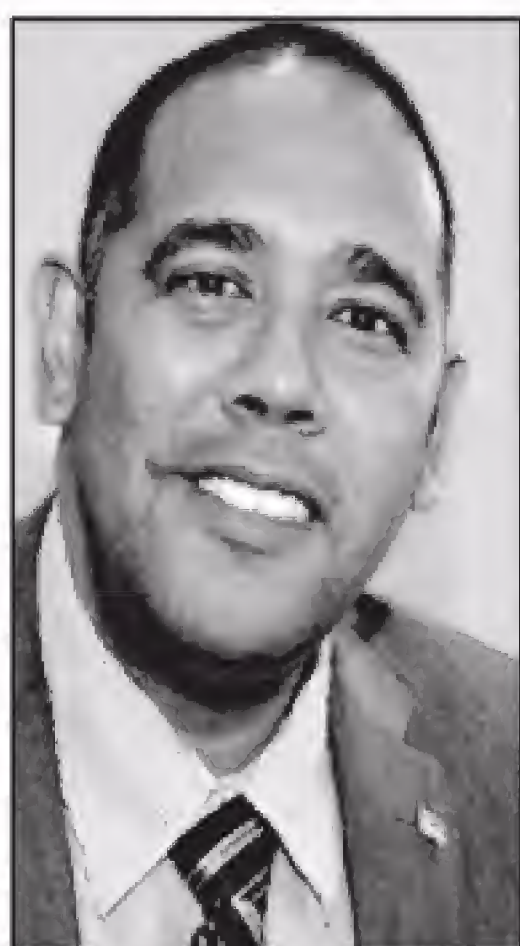
Esaki te informacion cu SOLO DI PUEBLO ta maneha desde algun dia caba.

Via di nos fucentenan nos a bin confirma cu propietario di e terenonan rond di e cabes di sero, esta BRANDFORD NV a manda un peticion pa Benny pa un “ruil”, esta un intercambio di tereno.

E otro banda di sero, cu ya caba ta full coba y te hasta cu a bira un rooi inutil, lo wordo entrega na Gobierno di Aruba, pero di otro banda Gobierno lo entrega na e compania menciona e Cabes di Sero Crystal cu ta un “mina di oro”, ora cu esaki wordo coba.

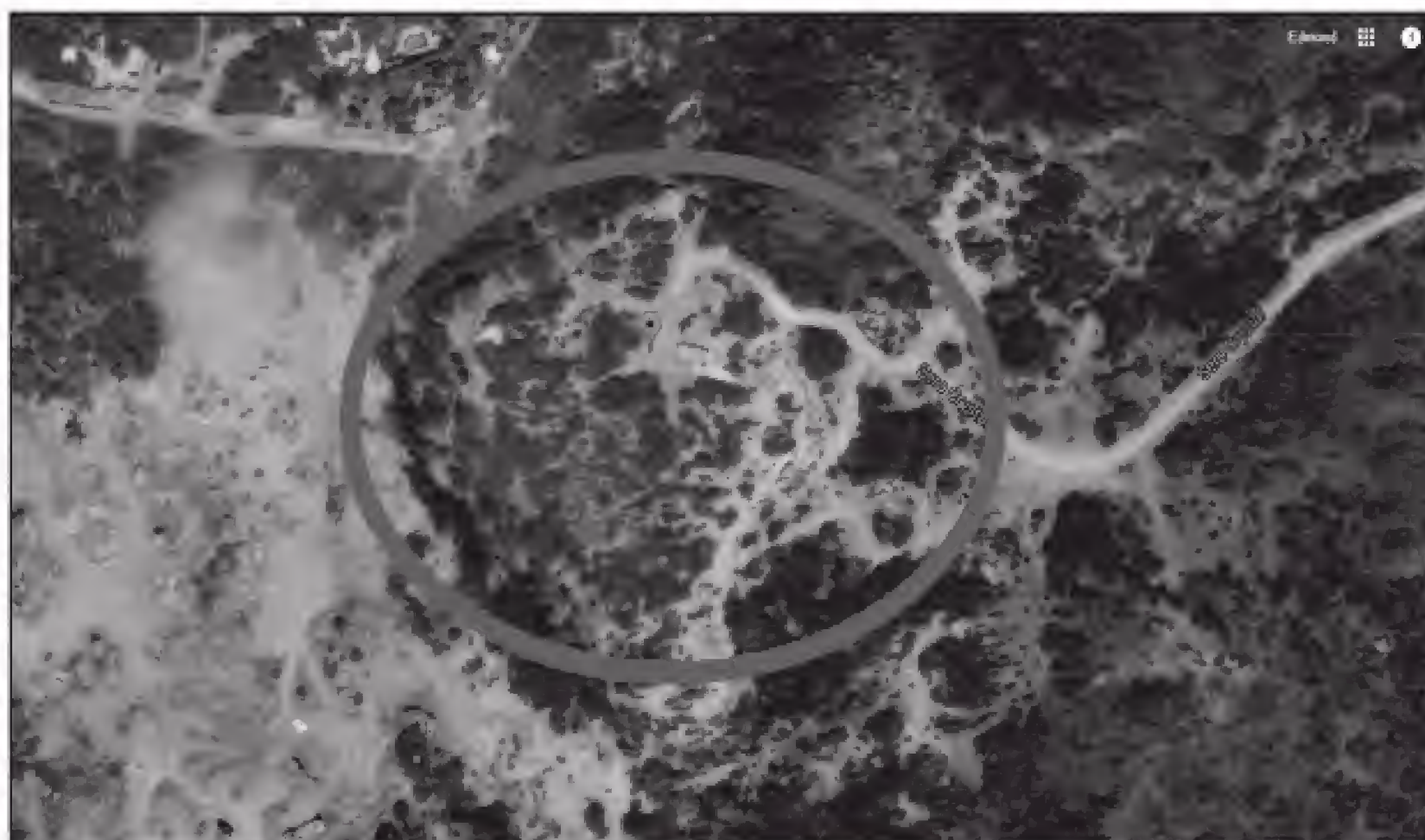
Tur cos ta muestra cu aki ta trata di un negoshi grandisimo di saca, of coba santo y piedra for di e sero aki.

E caso ta bira mas in-



teresante, ora cu nos informante a asegura SOLO DI PUEBLO cu e cabes di Sero ta cay den “groengebied”, esta un sitio cu ta wordo proteha pa ley.

Sinembargo no obstante di esaki, tur papel actualmente ta den procesa pa asina por entrega e cabes di sero aki na dicho compania, den un bunita plan, scondi bao di capa di “intercambio”. Gobierno ta haya e rooi cu ya caba ta mal coba cu no ta sirbi pa nada, pero e compania ta haya e Cabes di Sero pa nan por bay explota y negosha.



Nos ta puntra nos mes: Ambientalistanan ta na altura di e proceso cu ta wordo encamina actualmente na DIP?

SOLO DI PUEBLO ta pidi Minister Sevinger pa e probecha cu e ta den parlamento di Aruba den e dianan aki pa asina e por duna contesta na e escandalo aki.

Brandford a entrega un peticion pa intercambia tereno? SI OF NO?

Brandford kier entrega Gobierno un rooi INUTIL,

cu no ta sirbi pa nada, pa di otro banda e por haya un tereno virgen, rico na piedra pa wordo coba y negosha?

E tereno cu a wordo pidi ta cay den groengebied?

Kico Minister Sevinger lo bay haci cu e peticion aki?

No ta descarta cu aki atrobe por tin miyones di florin ta core bao di mesa.

Mescos cu te caso di Roberto Rincon unda nos corant ta sospecha cu a tuma lugar soborno pa asina Rincon por a haya tereno!

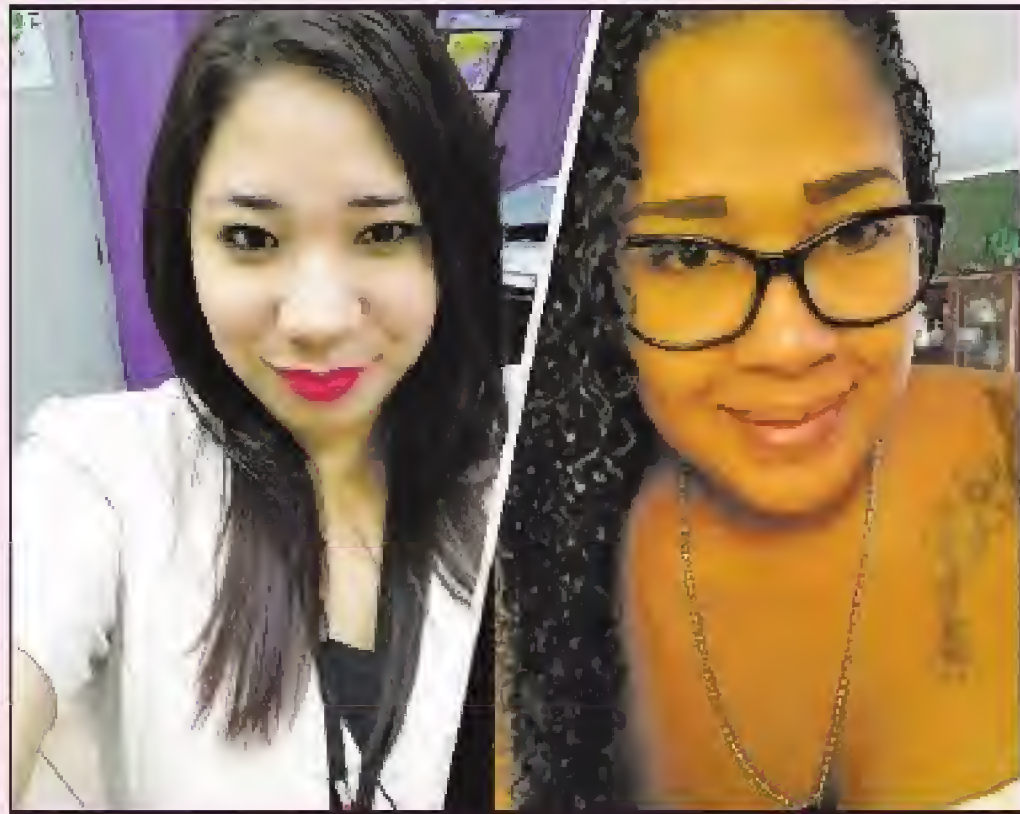
Dicon nos ta sopecha soborno? Pasobra Rincon a duna placa na AVP den campaña! Te dia di awe AVP no a NENGA e alegacion cu e corant aki a publica na mas di 10 ocasion.

Esey por splica dicon Rincon a haya un tereno den 5 dia di tempo! Anto cu invitacion pa discuti e condicionnan di e tereno den un encuentro personal. Awor ta Cabes di sero ta den wega.

Nos ta urgi Gobierno pa e duna splicacion kico ta su intencion pa cu e cabes di e sero Crystal aki.

**Awe 2 di Februari ta cumpli un
año mas di bida e dos reinanan
di cas:**

KIM y MARIEANN



Nan ta haya un macuto di sunchi bendicion y amor di parti nn casa cu ta stima nn y tmb di nn babynn, mama y tata, rumannan prima y primonn, famia henter aki na

Aruba, Hulanda, Bonaire 🤪 ta desea Marieann y Kim un happy bday! Cu boso cumpli hopi mas y keep the friendship for ever.

Celebra engrande 1life2live..... 🤪

Desconocidonan a drenta cas na Weg Rooi Hundo

Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 52, Central a dirigi patruya na un cas den Weg Rooi Hundo pa un ladroncia.

Na e sitio a papia cu e homber D. kende a declara cu desconocidonan a dreña su cas y a ristra full esaki. Te asina leu cu e por a mira, nada no a wordo horta. Keho a wordo tuma.

Ladroncia den cas na Kas Ariba

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y mey di madrugada, Central di Polis a manda patruya di Santa Cruz na Kas Ariba pa un ladroncia. Na e sitio a papia cu e homber E. kende a declara cu rond di 8'or y mey di anochi, el'a laga su cas intacto.

Rond di 2'or y 50 di madrugada, ora el'a yega su cas bek, el'a constata cu desconocidonan a forza e porta di cushina y a dreña paden. Nan a bay cu un x-box preto, Playstation, un celular blanco marca Samsung, un holoshi marca fosil y un schoudertas marca Michael Kors. Central a wordo poni na altura.

PRESENTACION DI E BUKI:

E AVENTURA DI BRUNO DEN CARNAVAL



Diarazon dia 3 di Februari lo tin un presentacion di buki: "E Aventura di Bruno den Carnaval"

Publico en general ta cordialmente invita pa scucha algun parti di e aventura di Bruno.

E presentacion aki ta gratis y lo tin un toke di nos dushi carnaval. Pa haci e anochi atractivo lo tin grupo di baile, musica y canticanan di carnaval. Durante e celebracion "carnavalesco" lo cuminsa cu benta di e buki e anochi.

FECHA: Diarazon 3 Februari 2016 na Fort Zoutman / Willem 111 toren pa 5.30 – 7.30 PM
AUTOR: Claudette Hoen

AVENTURA DI BRUNO DEN CARNAVAL:
Aventura di e cacho Bruno cu ta perde durante parada di Carnaval. Bruno ta perdi! Di con Bruno a bay? Unda e lo ta? Lesa den e buki tur e aventuranan cu Bruno ta pasa aden y tambe su donjo Joshua kende ta bay busk'e! Den e storia aki tambe ta conscientiza e muchanan pa goza di Carnaval na un manera sano. Pa medio di e personahe di Joshua y Bruno e autor ta hiba e muchanan den e ambiente unico di Carnaval na Aruba. Carnaval tambe ta pertenece na nos Cultura. E autor Claudette Hoen ta un maestro di school y asina el'a haya inspiracion pa scoge un topico atractivo y educativo.

Palabranandidanki: Danki na e colaboracion valioso di UNOCA, Elvis Tromp, Swinda Schwengle, Irene Peterson y Olga Buckley, e por publica e buki na un manera creativo.

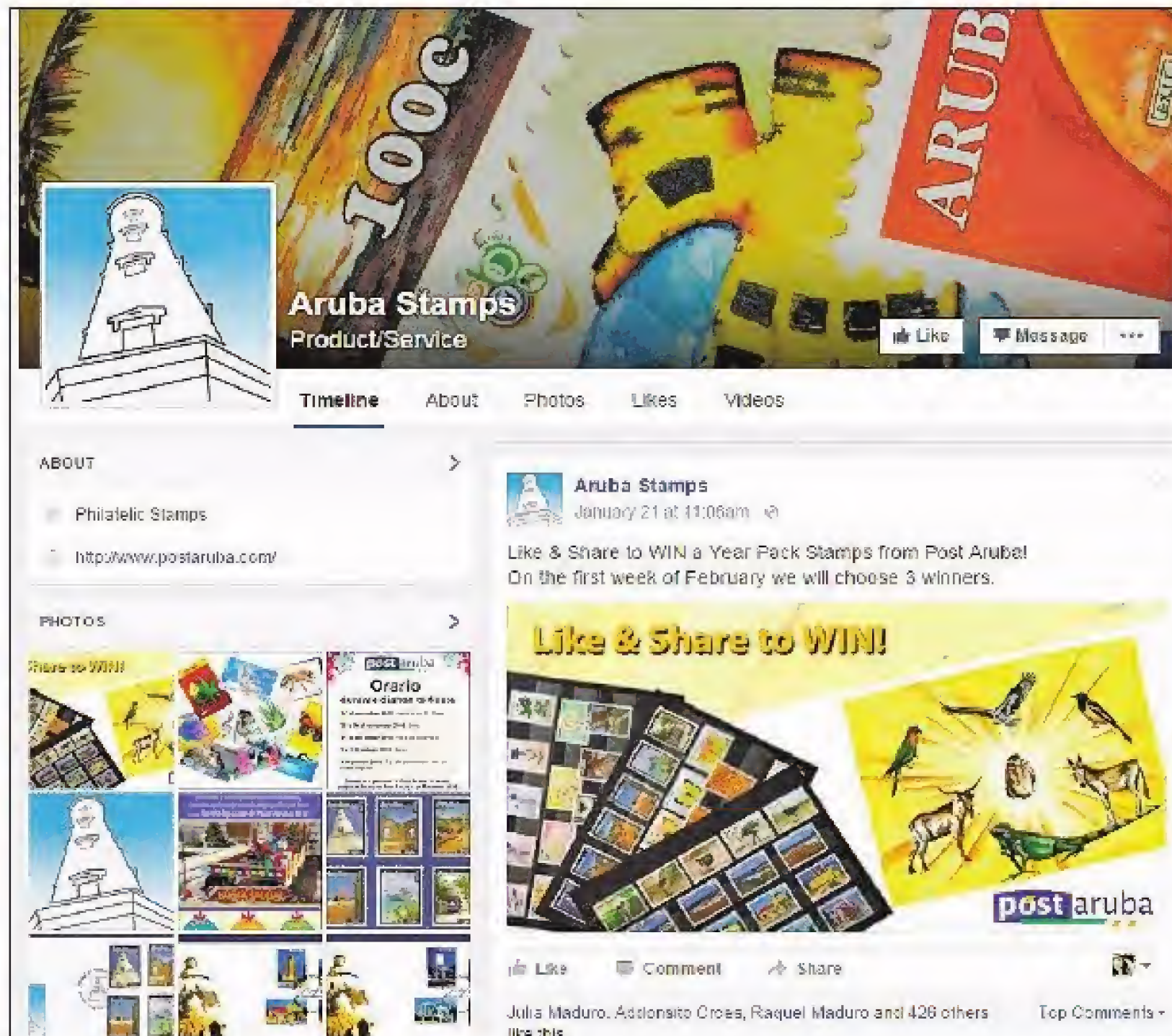


Aruba Stamps cu campaña di Like & Share

Post Aruba ta regala un 3 "Year Pack" di stampia

Post Aruba su departamento di Filatelia recientemente a lanza un campaña riba e pagina di Facebook "Aruba Stamps", cu ta caba den e prome siman di Februari. E campaña "Like & Share to WIN!" tin como premio un 3 pakete di stampia di Aruba, cu ta inclui en un ehemplar di cada stampia cu a wordo introduci durante di aña. Durante di e di prome siman di Februari 2016 Post Aruba N.V. lo anuncia e 3 ganador di e bunita premio aki.

E pakete aki ta un bunita regalo pa coleccionistanan y pa su diseñonan local crea pa artistanan local, e stampianan ta sirbi



como un bunita souvenir di Aruba pa esnan cu ta biba den exterior. Den e parti aki mi no kier pa ta limita manera e bunita regalo pa coleccionistanan, pero e mester mustra algo cu ken cu ta por adkiri esaki y mustre como algo cu ta educativo y di nos cultura.

Post Aruba N.V. ta invita tur esnan interesa den e coleccionnan di stampianan di Aruba, pa bishita e facebookpage "Aruba Stamps" pa mas informacion y participa na e campaña pa gana un Year Pack di stampia. Riba e pagina Post Aruba a publica tambe e temanan di e diferente serienan cu lo wordo emiti na 2016 y e fechanan di emision.

MINISTER DOWERS A VIOLA

CONSTITUCION ARTICULO III.17

MINISTERNAN MESTER CONTESTA PREGUNTA DI PARLAMENTARIONAN

Minister Arthur Dowers, den un muestra di arogancia total, a comete e pior eror cu un gobernante por haci: viola articulo III.17 di nos Constitucion.

E texto di e articulo ta:

Artikel III.17 Elk lid van de Staten heeft het recht vragen te stellen aan de ministers en de staatssecretaris. De ministers en de staatssecretaris beantwoorden deze vragen binnen redelijke termijn, voor zover het beantwoorden daarvan niet strijdig geoordeeld kan worden met het belang van het Land of van het Koninkrijk.

Fraccion di MEP a haci Minister Dowers 71 pregunta por escrito durante tratamiento di presupuesto, manera ta custumber. E minister a contesta 25 pregunta, y e demas 46 e minister a contesta cu lo contesta nan durante e reunion publico.

Pero durante e reunion publico e minister a nenga di contesta nan, argumentando prome cu e fraccion no tin interes pa scucha contesta. Lider di MEP a splica e minister cu si e personalmente no tin

confianza mas den e minister, no kier meen cu e minister por keda sin contesta preguntanan tocante e ministerio.

Despues e minister a argumenta cu ya el'a contesta nan caba den pasado. Pero con e por a contesta nan si varios di nan tin di haber cu e presupuesto 2016?

Ta obvio cu minister Dowers no ta interesa den cumpli cu su deber constitucional, y bao e circunstancianan asina, e no por keda mas como minister.

Pa e motibo ey Fraccion di MEP a entrega un mocion di desconfianza contra e minister. Esaki ta e di 5 mocion di desconfianza contra Arthur Dowers.

SINBERGUENZA

E minister tabata tin un actitud hopi bergonzoso den parlamento, pasobra aparte di mustra su arogancia y no contesta pregunta, e tabata stroba parlamentarionan di MEP pa hiba palabra, y hasta a yama Glenbert Croes (MEP) pa SINBERGUENZA! Algo cu a cay den masha mal tera. E nivel di e ministernan a laga hopi di desea, pero especialmente esun di Arthur Dowers.

Awe dia 2 Februari un paar di aña atras a nace e Queen

bao di nomber di Kimberly 'Kim' Arends



Kim ta haya un serenata di sunchi di parti di su partner amigo 'media naranja' casi casa Shahim Felten. Tambe di su tesoronan Jovi, Kayley, Kimara y Shaqion, su mom y dad, rumannn prima y primonn, tanta y omonn, su unico wela, Mama, su suegra y suegro! Tambe las cunjis, las chicas di cas tmb ta manda un happy bday. Wkend a cumsa di awe dus ban celebra!

Partido ABO: Chichi ta observa y comenta...



E reunion publico tocante e Ley di Presupuesto 2016 cu a keda trata recientemente a haci Chichi pensa hopi. Chichi tin hopi pregunta awor. Entre otro Chichi ta puntra Minister Paul Croes riba reapertura di e refineria ta kico Chichi, un di e 100mil habitante di pais Aruba cu tambe kier un "bon" trabao y entrada, un Arubiano simpel, ta gana cu esaki si ni e ni su casa ta ingeniero, secretaria of 'pipe fitter'. Kico a cambia riba mercado laboral total?... un gota den lama.

Otro pregunta cu Chichi ta haci ta concerni e belasting basico cu e refineria lo genera, segun Minister de Meza un 27 miyon, loke den opinion di Chichi ta un 'miseria'. Segun Prome Minister Mike Eman e refineria lo genera un 60 pa 70 miyon (y ainda falta!)... ta con e som aki ta?

Chichi ta haya cu ta tempo pa ken cu bin gana placa riba e isla aki, laga un bon suma di belasting tambe atras. After all, e tereno unda e refineria ta situa despues no ta sirbi ni pa dera morto.

80 aña di 'tax holiday' ta mas cu bon. Chichi ta bin ta tende pa basta dia caba cu Aruba ta bay cumpra e refineria for di Valero. Anto e ta puntra ta cu cual placa esaki lo sosode mirando cu Aruba ta den un debe grandi cu ta te aña "Dios-sa-cuanto" lo keda elimina. Chichi, djis pa curiosidad, kier sa e prijs di e refineria (e ta pensa cu e tambe lo tin chens di cumpra esaki). Aunke Chichi ta tene na cuenta cu maneho y operacion di un refineria no ta coy loco y ta e inversion mas importante. Splica mi e som aki?...

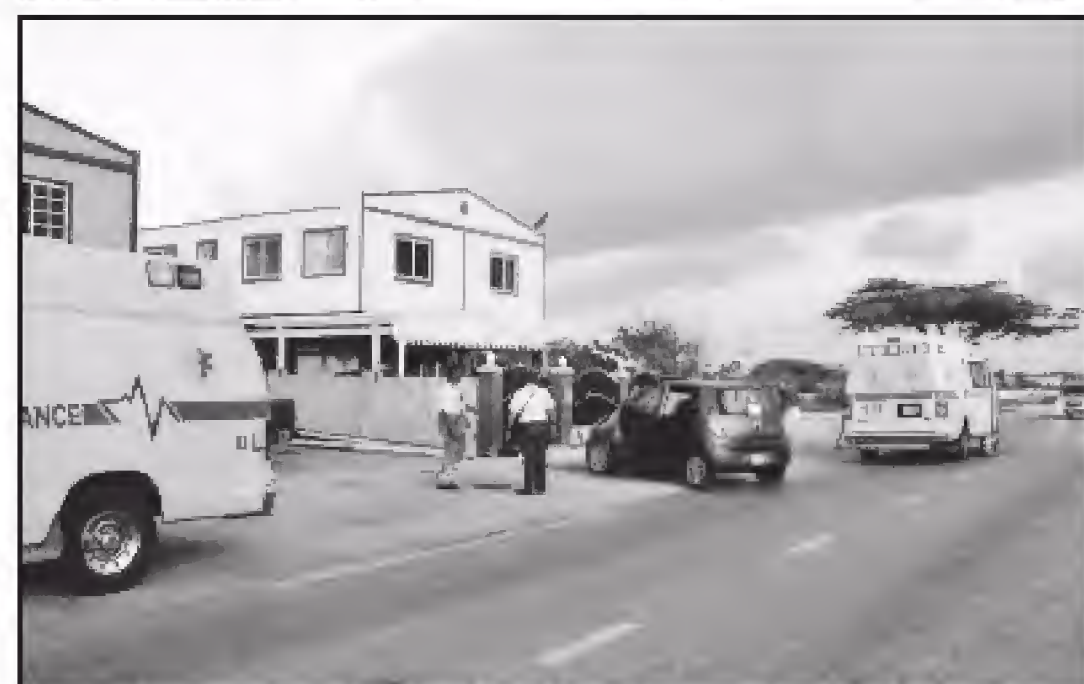
Segun Chichi a comprende, Zika no a yega Aruba. Pero no mester tene miedo mas. Chichi kende ta gusta informa su mes, a haya sa cu na pais Brazil ya tin un variedad geneticamente modifica di e sangura Aedis Aegypti pa combati Zika cu e gobierno di pais a aplica caba cu bon resultado. Aruba lo por cumpra e sangura modifica aki pa combati Zika. E bon di e sangura modifica ta cu denter di 3 pa 4 dia net prome cu yega su tempo pa reproduci, e ta muri. Di e forma ey e maleza lo keda eradica. Si tin placa

pa proyectonan PPP anto sigur mester tin pa pueblo su salud, cu no tin prijs. Chichi ta pensa caba con anochi e por sinta pafó atrobe den su cura sin molester di sangura...

Ta di con Minister Otmar Oduber na pone su carta di retiro na disposicion di Parlamento? Chichi kier sa ta kico ta para den dje; di con el' a bisa cu e ta tuma su retiro ni kico cu pasa "su decision ta tuma" (ta su palabranan). Anto diripiente tin brazamento, harimento, ken a pusha ken pa drenta politica entre su persona y Minister Presidente Mike Eman. Chichi ta puntra si ta e liderazgo di AVP a wordo priminti na Minister Oduber? Paso, sinceramente, kico mas falta? Chichi a keda masha conmovi cu e disertacion di Parlamentario Desiree de Sousa-Croes unda e sra. aki a defende derecho di e grupo 'minoritario' LGTBI, esta e asina yama 'homosexual' sea homber of muher. Chichi ta puntra cu si un isla di 5 strea, manera Aruba ta wordo propaganda, masha tempo caba no mester a wordo educa pa RESPETA tur hende manera e prome capitulo di nos Constitucion ta manda? Pueblo ta wordo teni ignorante y ta ora cu e hipocrecia di marca mayor aki mester caba. Manera sra. de Sousa-Croes a bisa "nos ta tur caminda". Nos ta bo ruman, bo omo, bo tanta, bo prima/primo, bo amigo/amiga etc.

Mester educa y conscientiza pueblo riba e topico aki y stop di usa esaki como arma pa contribui na discriminacion y segregacion, pa asina nos comunidad por biba den harmonia y respet. (www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Herido den accidente di auto na Bushiri



Dialuna den careda di 7'or mainta riba caminda di Bushiri na altura di Fantastic Garden a sosode un accidente di auto basta fuerte. Habitantenan a lanta di e desordo cu a keda scucha pafor. Nan a constata cu un accidente a sosode y mesora a raporta na Polis y Ambulance. Dos

ambulance a presenta na e sitio pa atende cu esnan den e vehiculo. Polis a constata cu nan tabata biniendo for di panort y a perde control den e birada skerpi. Chauffeur a ranca un popchi di cement y e auto a keda full destrui dilanti.

Pasahero cu malcomportacion den bus a keda baha



Diadomingo anochi na e parada di bus grandi di Arubus un pasahero masculino a drenta e bus y tabata come y esaki no ta permiti. E homber tabata haci fastioso, grita y

tabata stroba e tranquilidad. E chauffeur di bus a opta pa yama polis y nan saca e pasahero den e bus cu no tabata coopera. Asina a logra bah'e y dune su placa bek.

Persona levemente herida den accidente na altura di cruzada di ex - Fatum na Sasakiweg



Dialuna den careda di 11:30 mainta na e cruzada altura di ex - Fatum a sosode un accidente di auto cu a laga un persona levemente herida. Di biaha unidad di trafico y ambulance a acudi na e sitio pa atende cu chauffeur di Volkswagen

cu tabatin dolor na curpa. Polis di departamento trafico a constata cu e chauffeur di e Volkswagen a bin di pabao y no a duna preferencia na e Mercedes biniendo for di panord. Luz di trafico no tabata den funcion.

RESULTADO DIALUNA 1 FEBRUARI DI MERDIA


Sorteo # 1403
9493
1345
8648

Sorteo # 1403
4361

Sorteo # 1403
6466
Cancer

RESULTADO DIALUNA 1 FEBRUARI DI ANOCHI


Sorteo # 5788
9052
4954
6279

Sorteo # 4832
6049

Sorteo # 3591
5431
Sagitario

LOTTO DI DIA 06-15-25-26-30

DIARIO

8444
7383
1830

CORSOU

0242
3482
8276

SUPER 4 6111

Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso




Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

LIGHTING PARADE 2016



LIGHTING PARADE 2016



Inicio di Aruba su Status Aparte

Na clausura di e Conferencia di Mesa Rondo /RTC dia 12 di Maart 1983, a keda dicidi cu Aruba lo haya su tan anhela Status Aparte entrante 1 Januari 1986, pero Hulanda a condiciona esaki na un periodo di 10 aña y cu Aruba lo bira independiente dia 1 Januari 1996 .E delegacion di Aruba no a gusta e decision aki di parti di Hulanda y lider di e delegacion sr. Betico Croes dfm. a laga sa cu Hulanda no por dicidi esaki pa Aruba, pero ta Aruba mes pa medio di un referendum lo por dicidi ki dia e lo kier su independencia. E partidonan di oposicion e tempo aya na Aruba AVP/PPA y ADN a gara e asunto di independencia y despues di Maart 1983 te cu fin 1985, a hiba henter un campaña contra partido MEP, alegando cu Betico a acepta independencia pa Aruba! Relaciona cu e hecho cu Aruba lo haya su Status Aparte entrante 1 Januari 1986 na unda lo sali di e constelacion Antiyano y bira un pais nobo den Reino, a tene eleccion dia 22 November 1985 na unda pa prome biaha Aruba lo haya su propio Gobernador, Parlamento, Ministernan, Banco Central y moneda propio etc.

Un trabao inmenso a tuma lugar bao guia completo di sr. Betico Croes personalmente entre Maart 1983 pa fin di 1985 na unda Aruba mester a prepara su propio leynan, descentraliza hopi departamento cu tabata cay bao gobierno central Antiyano y un cantidad di tarea pa por fungi como pais! Pa colmo Aruba a ser confronta cu e decision di e refineria Lago cu nan lo sera nan porta entrante 31 di Maart 1985, na unda casi 3.000 hende a perde nan trabao. E partidonan den oposicion aki tambe a acusa partido MEP y sr. Betico Croes di e ciere di e refineria! Pa e eleccion cu lo tuma lugar dia 22 November 1985 tabata tin 5 partido : MEP/AVP/PPA y 2 partido nobo cu ta ADN (Accion Democratico Nacional) di e ex-MEP Charro Kelly y PDA (Partido Democratico Arubano) di dr. Leonard Berlinski. E 4 partidonan (AVP/PPA/ADN y PDA) tur hunto a forma un coalicion "monstruoso" contra partido MEP di forma cu MEP no a drenta gobierno dia 1 Januari 1986. Un di e prome decisionnan di e coalicion di 4 tabata cu lo no celebra entrada di Aruba su Status Aparte dia 1 Januari 1986, pero lo haci esaki dia 6 di Januari 1986 y despues lo sigui celebra e hecho aki dia 18 di Maart tur aña! Riba protesta fuerte di parti di partido MEP a dicidi e ora cu lo baha e bandera Antiyano dia 31 di December 1985 pa 12'or di anochi y e bandera di Aruba lo subi despues, marcando entrada di Aruba su Status Aparte entrante 1 Januari 1986, manera tabata palabra oficialmente. Mester remarca cu Status Aparte en realidad NO TIN NINGUN LAZO cu e fecha 18 Maart, pasobra e dia ey ta conmemora

ARUBA SU HIMNO & BANDERA ! Den e Parlamento nobo entrante 1 Januari 1986, MEP lo haya 8 asiento, AVP 7, ADN 2, PPA 2 y PDA 2. E coalicion di e 4 partidonan lo forma Gabinete Henny Eman 1 cu por a conta cu 13 asiento den Parlamento. Pa e partido ADN sr. Charro Kelly lo bira Minister di Obranan Publico, mientras sr. John Booi y sr. Pedro Bislip lo drenta Parlamento, na unda sr. Pedro Bislip lo mester a bira e prome presidente di Parlamento Arubano.

Pa partido PDA dr. Leonard Berlinski lo bira Minister di Asuntonan Economico y den Parlamento lo drenta sr. Arturo Oduber y sr. Servito Thijssen. Pa PPA sr. Benny Nisbet lo bira Minister di Trafico y den Parlamento lo drenta sr. Eddy Werleman y sr. Dolfi Jansen. Debi cu varios miembro eligi pa Parlamento, a bira minister, un "verschuiving" a tuma lugar, haciendo cu e "geloofsbrieven"/credencialnan di algun cu lo mester drenta Parlamento no por a ser aproba, di forma cu e coalicion no tabata tin un "quorum"/mayoria ya cu partido MEP no a presenta den Parlamento! Esaki a haci cu no por a eligi sr. Pedro Bislip como Presidente di Parlamento y segun reglamento e miembro cu mas edad lo asumi e presidencia "temporalmente" cu a bira sr. John Booi. Debi cu partido MEP no a asisti na e prome reunionnan di Parlamento, e reunionnan no por a tuma lugar pa falta di "quorum"! Tabata te despues cu Corte a "legaliza" e "geloofsbrieven" di esnan pendiente pa drenta Parlamento dia 11 di Februari 1986, di forma cu e "prome" reunion por a tuma lugar dia 12 di Februari 1986 na unda a eligi sr. Pedro Bislip como Presidente di Parlamento. Mester remarca cu e gobierno di coalicion Henny Eman 1, a resulta bastante tumultoso! Ya na Juni 1986 a surgi problema cu dr. Berlinski di partido PDA y esaki a entrega su retiro 4 Juli 1986. Dia 2 di September 1986, sr. Don Mansur como "vakminister" a reemplaza sr. Berlinski. Partido PDA a kibra y su miembronan Arturo Oduber y Servito Thijssen a keda como independiente den Parlamento apoyando e coalicion y despues di algun luna ta lanta nan partido nobo Accion Democratico/AD 86, hunto cu un otro miembro di PDA, sr. Frank Booi.

Na Januari 1987 ta surgi otro problema cu otro parti di e coalicion, na unda e miembronan di PPA sr. Eddy Werleman y sr. Dolfi Jansen ta distancia nan mes di PPA y nan tambe ta keda den Parlamento como independiente, sosteniendo e coalicion. Sr. Benny Nisbet ta entrega su retiro dia 23 di Januari 1987 y e miembronan Werleman y Jansen despues ta lanta un partido nobo bao di nomber PPN/ Partido Patriotico Nacional na unda nan ta apunta sr. Angel Bermudez como

reemplazante di sr. Nisbet pa Minister di Trafico. Despues di algun luna atrobe a surgi otro conflicto den e coalicion y dia 26 Juni 1987 sr. Charro Kelly ta entrega su retiro como Minister di Obranan Publico y partido ADN a retira su 2 asientonan for e coalicion. Partido ADN e ora a pidi sr. John Booi pa entrega su asiento di forma cu sr. Charro Kelly lo por drenta den Parlamento. Sr. John Booi ta retira y ta distancia su mes di partido ADN na Januari 1988. E ex-miembronan di partido PDA cu awor a forma e partido AD86, a propone nan miembro sr. Frank Booi como e minister nobo pa Obranan Publico entrante 23 September 1987.

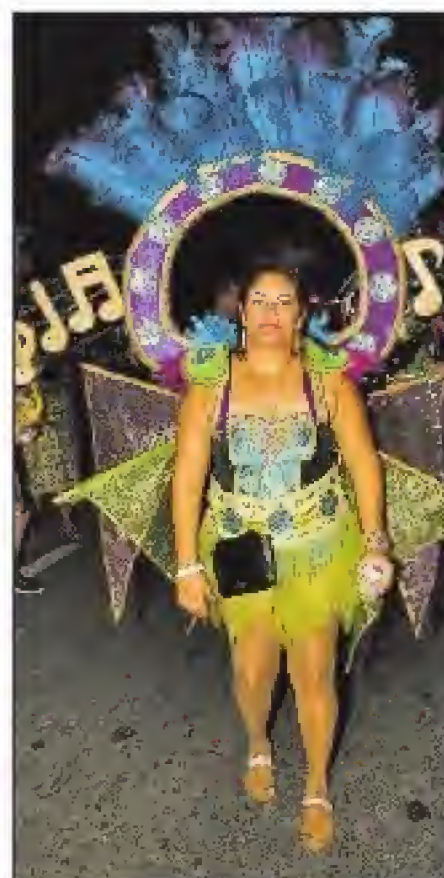
E coalicion Henny Eman 1 cu desde salida di partido ADN dia 26 Juni 1987 a keda cu sosten di 11 miembro den Parlamento, di cual 4 di nan ta miembronan independiente cu tabata forma parti di un otro partido politico na inicio di e coalicion, na momento cu esaki a inicia dia 1 Januari 1986! Un acto cu a causa bastante consternacion durante e gobernacion Henny Eman 1, tabata e decision di e ministro di Husticia Vos, na unda a dicidi cu tur hende cu pidi permiso di estadia na Aruba, lo mester entrega prueba cu nan no ta sufrir di e maleza "AIDS" y si nan no tin e prueba, nan lo mester haci e test di "AIDS" na Aruba mes! (Buki "De Politieke Geschiedenis van de Nederlandse Antillen & Aruba). Un acto cu a causa basta problema dia 18 Oktober 1988 tabata na momento cu riba peticion di e ministro-presidente sr. Henny Eman, Gobernador sr. Felipe Tromp a firma e decreto pa "disolve Parlamento" y yama eleccion nobo dia 6 Januari 1989. E decision di sr. Eman a ser haci sin consulta previo cu e miembronan nobo di AD86 den coalicion, mientras cu nan minister Booi tabata cu "dienstreis" na Hulanda. Door di esaki sres. Oduber y Thijssen di AD 86 a kita nan sosten na e coalicion y dia 24 Oktober 1988 nan minister sr. Frank Booi tambe a entrega su retiro, haciendo cu e coalicion Henny Eman 1 na e momento ey no tabata tin un mayoria mas y por a conta cu un sosten di solamente 9 miembro den Parlamento di cual 2 tabata independiente! Gabinete Henny Eman 1 dia 27 Oktober 1988 a entrega su retiro na Gobernador.

Despues di esaki, Aruba a conoce Gabinete Nelson Oduber 1 entrante 9 Februari 1989 y na Juli 1990, Ministro Presidente sr. Nelson Oduber a logra pa Hulanda "SCRAP" e fecha 1 Januari 1996 riba cual Aruba supuestamente lo mester a bira independiente. Aki ta bon pa remarca cu sr. Betico Croes dfm. na Maart 1983 a declara cu Hulanda no por impone cu Aruba mester bira independiente despues di 10 aña Status Aparte y cu "NA CAMINDA HOPI COS POR PASA AINDA"!

LIGHTING PARADE 2016



LIGHTING PARADE 2016





DISCOVER
BACON
DONE RIGHT
BACONATOR®





No tin confianza mas den Aruba

Eduardo De Veer a pone su dos hotelnan na venta

Caida den turismo por ta motibo pa bende e hotel

SOLO DI PUEBLO a ricibi ayera un confirmacion riba loke nos a tende for di aña pasa. Esaki cu na Aruba tin varios hotel na benta, pero tambe hotelnan di Eduardo de Veer.

Manera ta conoci, ta for di basta tempo caba por a mira cu varios cadena hotelero a dicidi di bandona Aruba, pasobra simplemente e belasting cu Otmar Oduber a impone riba e sector turistico a bira demasiado pisa y no sostenibel.

Asina nos por a mira con Westin Hotel a pasa di un hotel di lujo y costoso pa bira un hotel "all inclusive" di e cadena hotelero Riu Hotel.

Radisson ta otro hotel cu tambe a dicidi di bende su propiedad y danki na intermediacion di algun Arubiano cu a cumpra e hotel, cu por a atrae Hilton pa bin explota e hotel. Aki tambe Riu por poco a cumpra e hotel.

Asina por sigui mira con Occidental Hotel tambe a wordo bendi na un otro cadena hotelero y awor nos ta constata cu hotelnan di Eduardo de Veer tambe a wordo poni na benta.

For di Venezuela nos ta maneha e informacion cu Eduardo de Veer ta pidi demasiado hopi placa pa su hotelnan y esaki a haci cu varios Venezolano a back off pa

cumpra e hotel.

Den e propaganda cu nos a haya aki, cual no ta publica adunto, por confirma cu e hotel Renaissance Hotel y Casino ta na benta.

Hotelnan ta wordo poni na benta ora cu e donjonan ta mira un futuro scur. Ora cu donjonan no ta gana e placa cu nan lo kier gana of ora cu nan ta mira problema na horizonte.

Manera ta bon conoci, cu Aruba tin su problemanan financiero y tur esaki ta pone Aruba den un lus negativo international.

Tambe tin e apsecto cu awor Cuba ta habriendo su porta pa Mericanonan y aki tambe Eduardo de Veer lo a mira cu cos lo no sigui cana den bon direccion.

Si Eduardo tabata gana placa, nos ta casi sigur cu hama e lo a bende e hotel. Nos ta spera cu Gobierno di Aruba lo por duna cuenta ariba e hotel di "ta mi hendenan" y cu "ta nos a dunabo e hotel ey ruman", cordando dia cu Mike Eman a tira palabra pa Eduardo de Veer, recordando Eduardo cu ta famia Eman a pone unda cu e ta awe!

Nos conclusion ta cu cos ta bayendo hopi malo na Aruba y cu ningun hende lo kier bende un negoshi cu ta gana placa!

RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Address:
Renaissance Aruba Resort
P.O. Box 10000
Curaçao, Aruba
Phone: +5999 531 1111
Fax: +5999 531 1112
Email: info@renaissancearuba.com
Website: www.renaissancearuba.com

Renaissance Aruba Resort
400
14,850 - 52,140 sq. ft. (1,359,871 sq. ft.)
1,359,871 sq. ft.

Casino
20,000 sq. ft. (1,800 sq. ft.)
1,800 sq. ft.

Renaissance Aruba Resort
1,359,871 sq. ft. (1,359,871 sq. ft.)
1,359,871 sq. ft.

CBRE

Lighting Parade Oranjestad



**FRACCION DI MEP:
MOCION DI DESCONFIANZA CONTRA MINISTER
BENNY SEVINGER**

**MINISTER SEVINGER TA METI
DEN DEMASIADO ESCANDALO
CU TA HOLE NA CORUPCION**

E fraccion di mas grandi den oposicion den parlamento di Aruba a haci entrega di un mocion di desconfianza contra di e actual minister di Infrastructura Sevinger door cu e minister tabata envolvi den casonan cu publicidad negativo relaciona cu diferente caso cual nos lo resumi en corto den e comunicado aki. Lider di fraccion sra. Evelyn Wever-Croes a presenta e mocion y a argumenta kico ta e motibo di e desconfianza. El'a basa su mes riba 6 prueba cu a wordo presenta tambe:

TERENO NA ROBERTO RINCON

Riba 5 Mei 2015 e minister a otorga na sr. Roberto Rincon un aprobacion pa expansion di tereno erfpacht mientras cu e persona en cuestion tabata bao investigacion caba di autoridadnan Mericano bao sospecha di corrupcion y labamento di placa. Rincon mientras tanto a wordo deteni door di autoridadnan Mericano y e respuesta di minister den e caso aki el'a laga sa cu e lo a "screen" Rincon via google y no a haya nada straño. Mester enfatiza cu e declaracion aki no ta cuadra cu berdad pasobra e tempo ey caba tabatin informacion negativo relaciona cu e persona aki y su relacion cu Hugo Carvajal.

**INSTRUCCION NA
INMIGRACION PA
LAGA RINCON DRENTA
ARUBA**

Remarcabel den e asunto aki ta cu minister Sevinger

algun tempo atras na 24 Oktober 2014 a duna sin autorizacion instruccion na Inmigracion pa laga Rincon dreña sin cu e tabata den posicion di e papelnan legal pa dreña Aruba. E temporada ey caba Rincon tabata bao investigacion.

TORNO CU BALOR DI PROPIEDAD

Recientemente a resulta cu e minister sin ningun tipo di splicacion a cambia balor di un tereno ora di otorgacion di tereno erfpacht pa un hotel. E departamento di gobierno a determina e balor di un tereno 1500 florin pa meter cuadra pa un tereno erfpacht cu un suma di erfpachtscanon di 144.000 florin pa aña. E minister sin substancia a baha e suma na 90 florin pa meter cuadra, consecuentemente mester paga 9.120 florin na canon pa aña. En general e balor pa un tereno asina ta di 1500 florin pa meter cuadra.

**VEREDICTO 13
JANUARI 2016**

Den un veredicto di huez data 13 Januari 2016 huez bati riba dedenan di e minister di Infrastructura despues cu el'a viola leyman, proceduranan y consehonan di departamentonan di gobierno relaciona cu e cambio di un propiedad di un cas pa un hotel. Esnan cu ta habita den e bario a lanta un caso despues cu e minister en cuestion a pone su firma y aprobacion "dezerzijds akkoord" pa por construi un hotel. Huez a condena

e accion aki y cu e firma di e minister no tin balor.

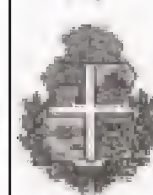
**VEREDICTO 21
JANUARI 2016**

Den un otro veredicto data 21 Januari 2016 huez a bolbe ripiti cu Minister Sevinger a actua contra regla door di a cambia destinacion di un tereno pa vivienda pa uso comercial. Segun e huez e procedura corecto no a wordo cana. Basa riba esaki huez a laga sa bon cla cu gobierno conscientemente a mishi cu derecho di estado y frustra husticia. Y cu e accion aki a perhudica y corta na estado di derecho.

**VEREDICTO DI 29
MEI 2013**

Ademas di esnan menciona caba a resulta for di un otro veredicto di 29 Mei 2013 cu huez un biaha mas ta bati riba dede di e minister y cu e tempo ey caba e lo a attach nos estado di derecho. E tempo ey huez a puntra su mes caba ta ki tipo di vision gobierno aki lo tin, si nan ta corta na estado di derecho manera cu ta nada.

Basa riba e hechonan aki y declaracionan haci door di e propio minister, su comportacion y accionnan, nos fraccion ta di opinion cu e no por sigui como minister. Den cuadro di esaki nos a entrega un mocion di desconfianza.



MOTIE

De staten van Aruba in de openbare vergadering van 1 februari 2016

Overwegende dat:

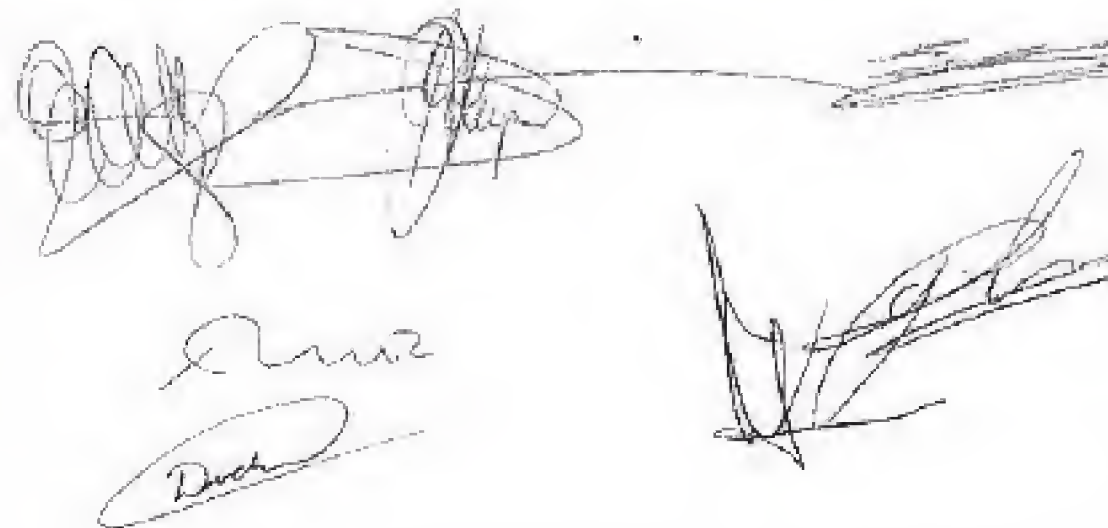
- De integriteit van ministers in Aruba de laatste jaren regelmatig in twijfel wordt getrokken;
- Dit een negatieve impact heeft op Aruba;
- De huidige minister van Infrastructuur, Integratie en Ruimtelijke Ordening, dhr. O. Sevinger (hierna: "de Minister") in de afgelopen maanden betrokken is geweest bij verschillende zaken die negatieve publiciteit hebben gekregen; hieronder worden enkelen vermeld;
 1. Op 5 mei 2015 heeft de minister aan ene heer Roberto Rincon een goedkeuring verleend voor uitbreiding van een erfpachtsterrein, terwijl deze heer Rincon door Amerikaanse autoriteiten op dat moment al werd onderzocht wegens verdenkingen van omkoping en witwassen; deze hr. Rincon is onlangs aangehouden door Amerikaanse autoriteiten; in zijn verweer gaf de minister aan dat hij zelf persoonlijk dhr. Rincon via "google" heeft gescand en niets bijzonders was tegengekomen. Ook deze informatie is niet correct omdat toen al op "Google" veel negatieve informatie omtrent deze persoon te vinden was i.v.m. zijn relatie met een andere verdachte t.w. Hugo Carvajal (bijlage 1);
 2. Opvallend was dat deze minister enige tijd eerder t.w. 24-10-2014 -volstrekt onbevoegd- instructie gaf aan de Immigratiedienst om dhr. Rincon toe te laten zonder dat hij beschikte over de nodige toelatingsvergunningen. Dit terwijl dhr. Rincon op dat moment al werd onderzocht door Amerikaanse autoriteiten (bijlage 2);
 3. Recentelijk bleek ook dat de minister, zonder nadere onderbouwing, een waarde bepaling bij de afgifte van erfpachtsterrein voor de bouw van een hotel, zelf heeft gewijzigd. De overheidsdiensten hebben de waarde vastgesteld op Afl. 1.500 per m², voor een erfpachtscanon van Afl. 144.000 per jaar. De minister heeft deze waarde zonder onderbouwing verlaagd naar Afl. 90 per m², waardoor de jaarlijkse erfpachtscanon nu uitkomt op Afl. 9.120 per jaar. De algemene grond waarde in die buurt is Afl. 1.500 per m² (bijlage 3);
 4. Bij vonnis dd. 13-1-2016 heeft de rechter op de vingers van de minister getikt, nadat de minister tegen wettelijke bepalingen en adviezen van overheidsdiensten in de bestemming van een woning in een rustige buurt wilde wijzigen in een hotel. De buurtbewoners hebben een rechtszaak aangespannen nadat de minister met zijn handtekening en de aantekening "dezerzijds akkoord" groen licht had gegeven voor de exploitatie van het hotel. De rechter keurde deze handelswijze af,

en bepaalde voorts dat aan de "krabbel" van de minister (zo beschouwd: de rechter de handtekening van de minister) geen rechten kunnen worden ontleend (bijlage 4);

5. Bij vonnis dd. 21-1-2016 de rechter nogmaals heeft herhaald dat de minister, hangende een recentelijk door het gerecht behandeld kortgeding met vrijwel dezelfde inzet, heeft goedgevonden om in plaats van een op zeer korte termijn te verwachten beslissing of vonnis van het gerecht af te wachten over te gaan tot (de daarna bij dat vonnis verboden) wijziging van de bestemmingsvoorwaarde met betrekking tot een perceel van woonbestemming tot commerciële bestemming en/of horecabestemming. Volgens de rechter zou elk behoorlijk bestuur dit immers wel afwachten. Door aldus te handelen heeft het land, naar het oordeel van het gerecht, wilens en wetens de rechtsgang gefrustreerd en heeft het land wilens en wetens geknagd aan de wielen van de rechtsstaat (bijlage 5);
6. In een eerdere zaak (bij vonnis dd. 29-5-2013) heeft de rechter ook al op de vingers van deze minister getikt en bepaald dat de minister binnen een huerverhouding ontoelbaar is overgegaan tot eigenrichting en heeft met dat eigenmachtige handelen gezwaagd aan de poten van de stoel van de Arubaanse rechtsstaat. Het gerecht vroeg zich in die zaak af wat de overheid voor visie heeft op het begrip rechtsstaat als de Arubaanse overheid meent - ook voor haar geldende - wettelijke normen naar believen terzijde te kunnen en te mogen stellen (bijlage 6);
- Niet alleen de hiervoorgenoemde verklaringen van de Minister, maar ook zijn gedragingen en handelingen, brengen met zich dat deze minister onder deze omstandigheden niet kan aan blijven als minister, en niet meer het vertrouwen geniet van de Staten van Aruba;

Beslist:

- Hierbij het vertrouwen in de minister belast met Infrastructuur, Integratie en Ruimtelijke Ordening, dhr. Benny Sevinger op te zeggen.



FRACCION DI MEP: MOCION DI DESCONFIANZA CONTRA MINISTER BENNY SEVINGER

MINISTER SEVINGER TA METI DEN DEMASIADO ESCANDALO CU TA HOLE NA CORUPCION

E fraccion di mas grandi den oposicion den parlamento di Aruba a haci entrega di un mocion di desconfianza contra di e actual minister di Infraestructura Sevinger door cu e minister tabata envolvi den casonan cu publicidad negativo relaciona cu diferente caso cual nos lo resumi en corto den e comunicado aki. Lider di fraccion sra. Evelyn Wever-Croes a presenta e mocion y a argumenta kico ta e motibo di e desconfianza. El'a basa su mes riba 6 prueba cu a wordo presenta tambe:

TERENO NA ROBERTO RINCON

Riba 5 Mei 2015 e minister a otorga na sr. Roberto Rincon un aprobacion pa expansion di tereno erfpacht mientras cu e persona en cuestion tabata bao investigacion caba di autoridadnan Mericano bao sospecha di corrupcion y labamento di placa. Rincon mientras tanto a wordo deteni door di autoridadnan Mericano y e respuesta di minister den e caso aki el'a laga sa cu e lo a "screen" Rincon via google y no a haya nada straño. Mester enfatiza cu e declaracion aki no ta cuadra cu berdad pasobra e tempo ey caba tabatin informacion negativo relaciona cu e persona aki y su relacion cu Hugo Carvajal.

INSTRUCCION NA
INMIGRACION PA
LAGA RINCON DRENTA
ARUBA

Remarcabel den e asunto aki ta cu minister Sevinger algun tempo atras na 24

Oktober 2014 a duna sin autorizacion instruccion na Inmigracion pa laga Rincon dreña sin cu e tabata den posicion di e papelnan legal pa dreña Aruba. E temporada ey caba Rincon tabata bao investigacion.

TORNO CU BALOR DI PROPIEDAD

Recientemente a resulta cu e minister sin ningun tipo di splicacion a cambia balor di un tereno ora di otorgacion di tereno erfpacht pa un hotel. E departamento di gobierno a determina e balor di un tereno 1500 florin pa meter cuadra pa un tereno erfpacht cu un suma di erfpachtscanon di 144.000 florin pa aña. E minister sin substancia a baha e suma na 90 florin pa meter cuadra, consecuentemente mester paga 9.120 florin na canon pa aña. En general e balor pa un tereno asina ta di 1500 florin pa meter cuadra.

VEREDICTO 13 JANUARI 2016

Den un veredicto di huez data 13 Januari 2016 huez bati riba dedenan di e minister di Infraestructura despues cu el'a viola leyman, proceduranan y consehonan di departamentonan di gobierno relaciona cu e cambio di un propiedad di un cas pa un hotel. Esnan cu ta habita den e barío a lanta un caso despues cu e minister en cuestion a pone su firma y aprobacion "dezerzijds akkoord" pa por construi un hotel. Huez a condena e accion aki y cu e firma di e minister no tin balor.

VEREDICTO 21 JANUARI 2016

Den un otro veredicto data 21 Januari 2016 huez a bolbe ripiti cu Minister Sevinger a actua contra regla door di a cambia destinacion di un tereno pa vivienda pa uso comercial. Segun e huez e procedura corecto no a wordo cana. Basa riba esaki huez a laga sa bon cla cu gobierno conscientemente a mishi cu derecho di estado y frustra husticia. Y cu e accion aki a perhudica y corta na estado di derecho.

VEREDICTO DI 29 MEI 2013

Ademas di esnan menciona caba a resulta for di un otro veredicto di 29 Mei 2013 cu huez un biaha mas ta bati riba dede di e minister y cu e tempo ey caba e lo a attach nos estado di derecho. E tempo ey huez a puntra su mes caba ta ki tipo di vision gobierno aki lo tin, si nan ta corta na estado di derecho manera cu ta nada.

Basa riba e hechonan aki y declaracionan haci door di e propio minister, su comportacion y accionnan, nos fraccion ta di opinion cu e no por sigui como minister. Den cuadro di esaki nos a entrega un mocion di desconfianza.



NOTIE

De staten van Aruba in de openbare vergadering van 1 februari 2016

Overwegende dat:

- De integriteit van ministers in Aruba de laatste jaren degelijk is twijfel wordt gevoeld;
- Dit een negatieve impact heeft op Aruba;
- De huidige minister van Infrastructuur, Integratie en Ruimtelijke Ordening, dhr. D. Sevinger (naam: "de Minister") in de afgelopen maanden betrokken is geweest bij verschillende zaken die negatieve publiciteit hebben gekregen; hiernaast worden enkele vermeld:

1. Op 5 mei 2015 heeft de minister aan mr. hsz Roberto Rincon een goedkeuring verstrekt voor uitbreiding van een erfpachtsrechten, terwijl deze heer Rincon door Amerikaanse autoriteiten op dat moment al werd onderzocht wegens verdachten van ontvoering en witwassen; deze hr. Rincon is reeds aangehouden door Amerikaanse autoriteiten; in zijn verweer gaf de minister aan dat hij zelf persoonlijk dhr. Rincon via "google" heeft gevonden en niet bijzonder was tegengekomen. Ook deze informatie is niet correct omdat men al op "Google" veel negatieve informatie omtrent deze persoon te vinden was i.v.m. zijn relatie met een andere verdachte n.w. Hugo Carvajal (bijlage 1);
2. Opdend was dat deze minister enige tijd eerder n.w. 24-10-2014 minstens tweemaal instructie gaf aan de Inmigratiedienst om dhr. Rincon toe te laten zonder dat hij beschikte over de nodige toelatingsvergunningen. Dit terwijl dhr. Rincon op dat moment al werd onderzocht door Amerikaanse autoriteiten (bijlage 2);
3. Recente bleek ook dat de minister, zonder andere onderbouwing, een waarde bepaling bij de afgifte van erfpachtsrechten voor de heer van een hotel, zelf heeft gewijzigd. De overheidsdiensten hebben de waarde vastgesteld op Afl. 1.500 per m², voor een erfpachtsrechten van Afl. 144.000 per jaar. De minister heeft deze waarde onder onderhouwing verlaagd naar Afl. 90 per m², waardoor de jaarlijkse erfpachtsrechten nu uitkomen op Afl. 9.120 per jaar. Een algemeen grond waarde in die buurt is Afl. 1.500 per m² (bijlage 3);
4. Bij vonnis dd. 13-1-2016 heeft de rechter op de vingers van de minister getikt, zodat de minister tegen wettelijke bepalingen en adviezen van overheidsdiensten in de bestemming van een woning in een metage hotel wilde wijzigen in een hotel. De bestemmingsrechten hebben een rechtszaak aangevoerd onder de minister met zijn handtekening en de handtekening "dezerzijds akkoord" geven licht toe gegeven voor de exploitatie van het hotel. De rechter konde deze handtekening af,

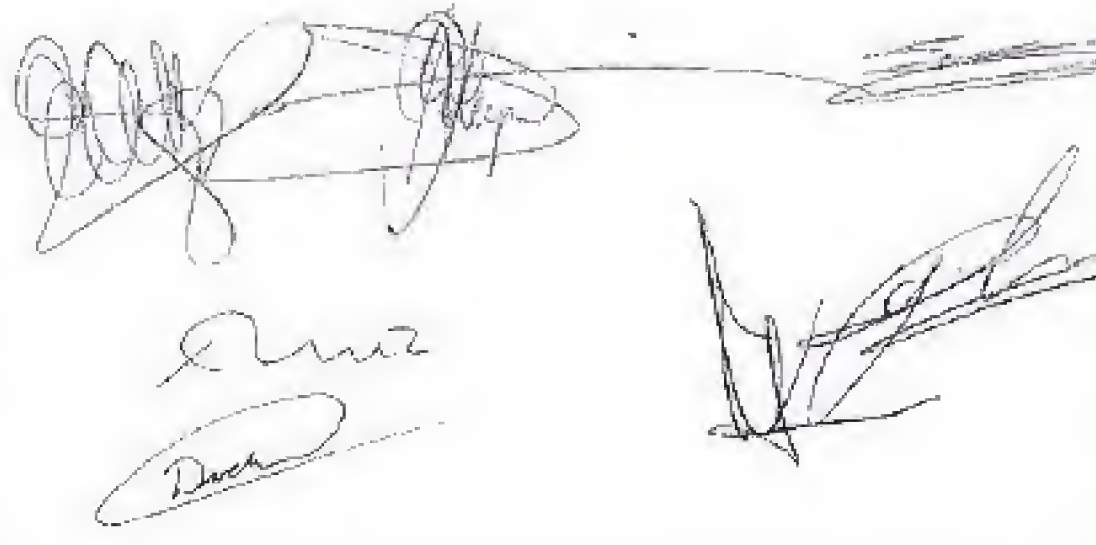
en bepaalde voorts dat aan de "krabbel" van de minister (zo beschouwd de rechter de handtekening van de minister) geen rechten kunnen worden ontleend (bijlage 4);

5. Bij vonnis dd. 21-1-2016 de rechter nogmaals heeft herhaald dat de minister, hangende een recentelijk door het gerecht behandeld kortgeding met vrijwel dezelfde inzet, heeft goedgevonden om in plaats van een op zeer korte termijn te verwachten beslissing of vonnis van het gerecht af te wachten over te gaan tot (de daarna bij dat vonnis verboden) wijziging van de bestemmingsvoorwaarde met betrekking tot een perceel van woonbestemming tot commerciële bestemming en/of huurbestemming. Volgens de rechter zou elk behoorlijk bestuur dit immers wel afwachten. Door aldus te handelen heeft het land, naar het oordeel van het gerecht, willens en wetens de rechtsgang gefrustreerd en heeft het land willens en wetens geknaagd aan de wortels van de rechtsstaat (bijlage 5);
6. In een eerdere zaak (bij vonnis dd. 29-5-2013) heeft de rechter ook al op de vingers van deze minister getikt en bepaald dat de minister binnen een huurverhouding ontoelaatbaar is overgegaan tot eigenrichting en heeft niet dat eigenmachtige handelen gezaagd aan de poten van de stoel van de Arubaanse rechtsstaat. Het gerecht vroeg zich in die zaak af wat de overheid voor visie heeft op het begrip rechtstaat als de Arubaanse overheid meent - ook voor haar geldende - wettelijke normen naar believen terzijde te kunnen en te mogen stellen (bijlage 6);

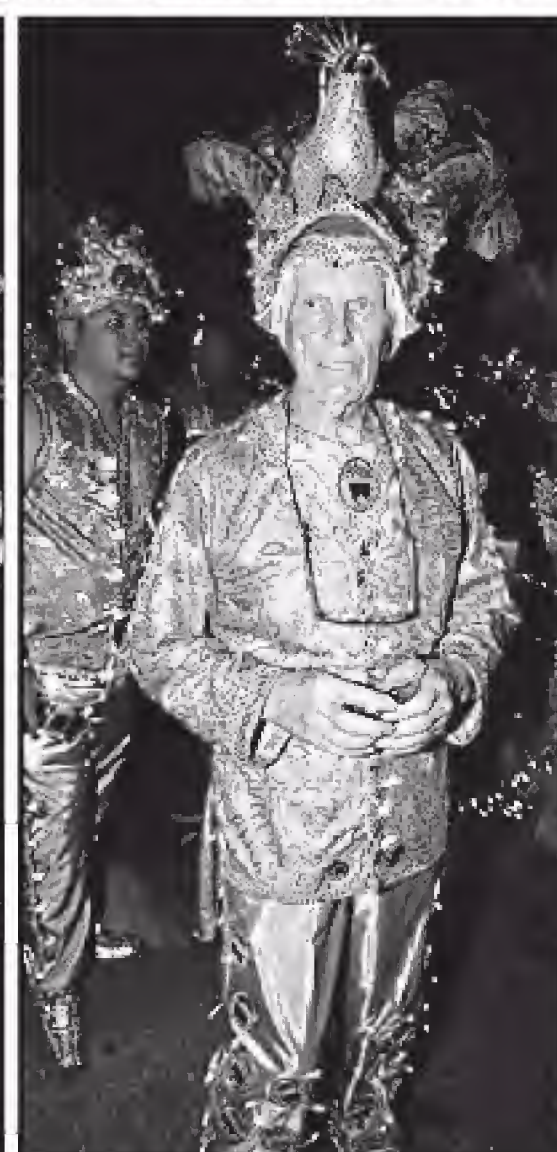
- Niet alleen de hierboven genoemde verklaringen van de Minister, maar ook zijn gedragingen en handelingen, brengen met zich dat deze minister onder deze omstandigheden niet kan aan blijven als minister, en niet meer het vertrouwen geniet van de Staten van Aruba;

Beslist:

- Hierbij het vertrouwen in de minister belast met Infrastructuur, Integratie en Ruimtelijke Ordening, dhr. Benny Sevinger op te zeggen.



Lighting Parade Oranjestad



Opinion Publico:

MINISTERIO PUBLICO: UN BERGUENZA NACIONAL

E argumentonan fofo di ministerio publico pa no laga investiga cierto actonan di corrupcion den ministerio di enseñanza y den ministerio di turismo ta un bofta den cara di pueblo.

Ta ki tarea Ministerio Publico tin anto?

De leden van het openbaar ministerie weten drommels, dat de rechten en bevoegdheden van ons parlement door de huidige regering volstrekt worden genegeerd. Hoe zou het anders kunnen: de 13 leden van de AVP-fractie in het parlement zelf respecteren hun democratische plichten niet. Verder begrijpt de huidige regering ook niet, dat zij zich dient te richten op een zorgvuldige behartiging van de zedelijke en materiële belangen van alle volksgroepen, zonder onderscheid naar politieke en

godsdienstige overtuiging. Strikte integriteit en strenge onpartigheid kunnen wij dan ook niet van deze regering verwachten.

Het OM moet begrijpen, dat de door deze regering gecreëerde tweedracht de Arubaanse bevolking verder verscheurt, waardoor haar geestelijke waarden nu gemakkelijk een prooi wordt van andere ideologieën en corruptie van het vasteland.

Het behoeft geen betoog, dat door deze tweedracht een aantal zeer negatieve tendenzen zich thans in onze gemeenschap demonstreren en wel op geestelijk-moreelterrein, i.e. grote mate van ongeïnteresseerdheid, gezins-en gezagscrisis.

Al bij al krijgt men steeds meer de indruk, dat het OM een zeer passieve houding ten aanzien van bepaalde criminele activiteiten

van de huidige regering inneemt. Het lijkt alsof het ambt van officier van justitie voorbehouden blijft aan loyale AVP-aanhangers. Begrippen als wettelijkheid en rechtszekerheid spelen zo te zien nauwelijks een rol. Recht is dan het uitvoeren van de orders van "boven".

De AVP krijgt vreemd genoeg onder toezicht oog van Nederland alle mogelijke ruimte bij het massacreren van onze rechtsstaat.

Ook de zeer hechte vriendschap van AVP-ministers met criminelen zoals Rincon, Gomez, Carvajal e.a. baart het OM totaal geen zorgen! Hier geldt misschien: "Les amis de mes amis sont mes amis" ??! Het lijkt alsof de leden van het OM "op de AB-bank zitten" als het om corruptiezaken gaat.

Frauduleuze handelingen van de huidige ministers

worden gewoonweg niet aangepakt, daar zij voor onze trouwe leden van het OM "te politiekgevoelig" zijn. Onze rechtsstaat wankelt op zijn fundamenteën als het OM de frauduleuze handelingen niet aanpakt. Het is geen wonder, dat menig Arubaan zich thans door de in de tropen genotzoekende technische bijstanders in de steek gelaten voelt. Door de huidige regering zeer gediensig te zijn, zouden zij immers hun verblijf in Aruba nog voor een aantal jaren zeker en aangenamer kunnen stellen.

Cerca ken mas pueblo por acudi anto? Na un banda bo ta haya un OM cu no ta actua contra corrupcion di gobierno y na otro banda bo ta haya parlamentarionan di e partido berde ta gaña scucha pueblo, pero ta blaf manera nan lider ta blaf.

Asina bo ta haya ministernan mes tambe cu no ta tribi frena e malgastamento di placa di pueblo y demas locura di nan "primus inter pares". Ultimo ehempel di esaki ta minister "Dumbo", cu a tribi di habri su "waffel" contra su lider. A resulta cu e pober "slapjanus" aki a haya un "behoorlijke tik op zijn muil" y a pone e "doetje" aki core bay "met zijn staartje tussen de benen".

Aruba no merece "doetjes"! Mira kico ta tumando lugar na Merca.

E pueblo Mericano a cuminsa harta di e "slappe vertoning", gañamento y corrupcion di politiconan. No ta por nada Donald Trump ta cuminsa haya mas oido.

Na Hulanda tambe e partido di Wilders a subi cu 42 asiento y keto bay e partido mas grandi. Tur cos ta den man di pueblo awor.....



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

TA BENDE

1 Circular Saw 12 inch pa Afl.300
1 Finishing Sander 1/4 sheet pa Afl.125
1 Small Angle Grinder 4 1/2 pa Afl.200
1 Samsung Galaxy S5 mini nobo pa Afl.575
1 Ford Ranger pick up 1998 automatic den bon condicion pa Afl.6000
Pa mas info yama 5940435

**Ta busca pa
cumpra**

**Suzuki Carry
call: 5694343**

TA BENDE

**BUICK REGAL 1996
Yama 593-7118**

Lighting Parade Oranjestad



Claret Lopez di Time Out a bishita e training di Brazil Taekwondo Stichting

Diasabra mainta durante di e training di Brazil Taekwondo Stichting su team cu ta preparando pa e Open USA, TK5 Surinam, Open Dutch, Open Belgian y Mexico a haya bishita inespera di Claret Lopez di Time Out.

Esaki ta e prome biaha cu Claret Lopez di Time Out ta sali for di su programa (comfort zone) pa bishita un practica di deporte. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting ta mira esaki como algo hopi positivo y cu a hala masha hopi atencion mes di dje y tin un idea tras di e bishita aki. Algo asina aki no sa sosode tur dia y esakilo haya su atencion debido. Kiko Alberto Klabér kiermen cu esaki no ta cla cerca Claret Lopez, pero tempo lo mustra kiko esaki ta. Alberto Klabér y Clifford Rasmijn a nota tambe cu prensa di television a cuminsa bishita Brazil Taekwondo Stichting y ta algo cu ta pone Brazil Taekwondo Stichting sinti cu nan ta haciendo algo bon y cu nan ta hayando atencion. Un di e cosnan cu Claret Lopez a puntra ta dicon e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting no



ta atende na e training di ARTBO, mirando con Brazil Taekwondo Stichting ta progresa cada dia. Brazil Taekwondo Stichting ta haci tur cu tin den nan poder pa e atletanan haya e mihor training y cu ta wordo duna pa Clifford Rasmijn y Alberto Klabér. Fondonan ta bin di benta di car wash, BBQ, organisa campeonato y bende

calender.

E training di 6 dia pa siman y e biahe pa Korea tabata un push enorme pa e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting na unda cu crecimiento ta wordo mira den e atletanan aki. Awor Brazil Taekwondo Stichting ta focus ariba e Open USA cu ta un G2 ranking cu ta dianan 2-7 di Februari.





Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba



Cinco museo bao di un solo fundacion

Anky Vrolijk awor ta encabeza Fundacion Museo Arubano



Recientemente Philippe LaReine, Presidente di Fundacion Museo Arubano, cu ta e organizacion encarga cu maneho di cinco museo na Aruba, a introduci Anky Vrolijk como e director nobo di Fundacion Museo Arubano. Cu e nombramento aki e fundacion awor ta conta cu sanger hoben pa hiba e museonan di Aruba na e siguiente nivel di crecemento, di desaroyo y di mas envolvimento den nos comunidad.

E directiva di Fundacion Museo Arubano tin un tarea di supervision (toezichthoudende taak) y ta facilita e rol di e director y ta yud'e den su tareanan diario en general, tanto den e parti di guia como pa busca fondo, y mucho mas. Anky Vrolijk a traha e ultimo 2 lunanan caba cu Fundacion Museo Arubano y a trece cun'e hopi experiencia den e ramo di organizacion. Fundacion Museo

Arubano ta contento cu a logra recluta Vrolijk, kende tabata responsabel pa entre otro e institucion di MFA Noord, pa encabeza e organizacion.

E structura di Fundacion Museo Arubano ta data for di aña 1992, pero na 2015 a conoce cambionan structural cu ta haci posibel pa pone 5 museo hunto bao di un organisacion. Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecure Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval (San Nicolas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.

E idea general ta pa trece museonan mas cerca di comunidad y ta trahando pa reenforza tur museo

pa hisa e calidad y logra pa nan yega na e nivel di Museo Arkeologico, cual ta reconoci como un di e mihor museonan di Caribe. E siguiente museo pa habri, den e prome mita di aña 2016, ta Museo Industrial. Ta trahando caba riba plannan pa haci e museonan mas atractivo pa comunidad y subraya e importancia di historia y cultura.

Anky Vrolijk a gradua como trahador social na Hulanda y a traha pa algun aña den e ramo di gehandicaptenzorg na Hulanda. Ora el a bolbe Aruba, Vrolijk a traha na Departamento di Asuntonan Social y na Centro Ortopedagogico. Despues di algun aña trahando den e ramonan social y educacional, na april 2012 el a asumi e funcion di director di YMCA. Desde aña 2013 pa 2015, Anky Vrolijk tabata encarga cu e Multifunctionele Accomodaties (MFA) como director. E apertura di MFA Noord tabata un di su proyectonan principal.

Fundacion Museo Arubano tin su oficina principal situa na Zoutmanstraat # 1. E fundacion ta conta cu sosten financiero di varios instancia, entre otro di Aruba Ports Authority cu ta cobra cada pasahero riba crucero un "fee" special cu ta bay entre otro pa promove nos museonan.

Pasahero cu malcomportacion den bus y come a keda baha

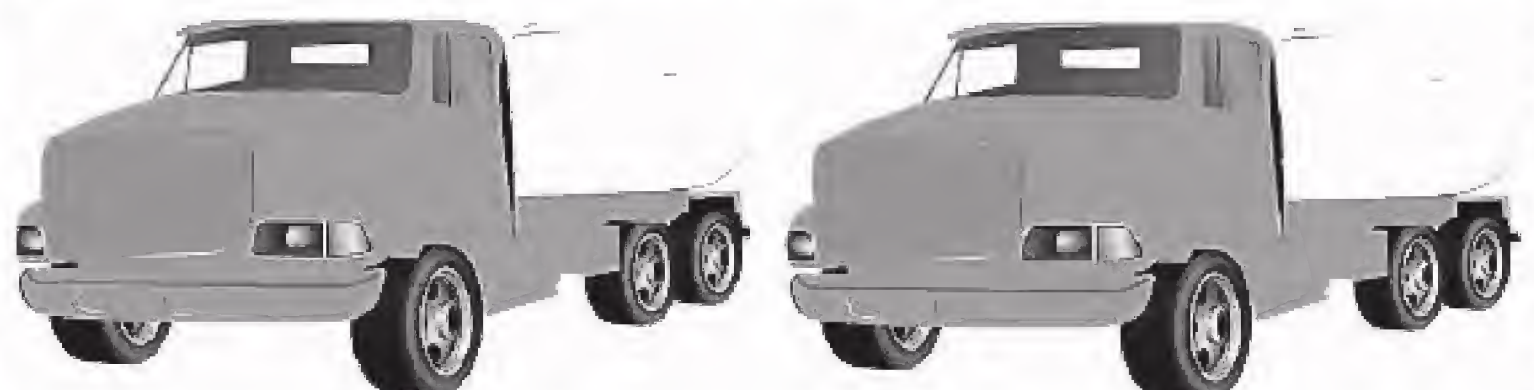


Diadomingo anochi na e parada di bus grandi di Arubus un pasahero masculino a drenta e bus y tabata come caminda esaki no ta permiti. E homber tabata fastioso y grita stroba e tranquilidad. E chauffeur di bus a opta pa yama polis y nan saca e pasahero den e bus cu no tabata coopera. Asina a logra bahe y dune su placa bek.

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Lighting Parade Oranjestad



Campamento pa hobennan cu no ta bay Carnaval “NOT ASHAMED”



Cu cooperacion di CEDE ARUBA, un grupo di lidernan hoben cu no ta bay carnaval a bin cu e idea pa organiza un campamento e weekend largo di carnaval 5 pa 7 di Februari 2016. Tin un alternativa pa hobennan cu no kier bay carnaval y toch goza.

E meta principal di e camp ta ofrece e hoben entre 13 pa 19 aña cu no ta bay Carnaval, un alternativa sano unda por fortalece unidad entre nan, comparti y intercambia y pasa un tempo great. E programa lo ta uno varia unda lo bay tin wega, musica, arte, y aventura den Parke Nacional Arikok y tambe charla duna pa Teen Challenge Aruba cu lo beneficia e hoben den su desaroyo, formacion y guia pa futuro.

For di punto seguridad y maneho lo acepta un cantidad maximo di 40 hoben na e campamento.



E contribucion ta Afl. 50,= pa hoben. Pa mas informacion por tuma contacto cu e organizadornan di e Campamento HIPPIE via e-mail: thecraftshop@hotmail.com of Tel: 5687449 / 5834631

BOTICANA WARD

30 Januari - 6 Februari

Botica di Servicio Eagle
Mediq Botica San Lucas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Februari 2016

MA 01 DE CUBA	MA 22 LINDEN V/D
DI 02 EVERY	DI 23 LUCHMUN
WO 03 GIEL	WO 24 RAMAUTAR
DO 04 LINDEN V/D	DO 25 TROMP
VR 05 LUCHMUN	VR 26 VIS

MA 08 BODERIE (CarnavalMaandag)	MA 29 WEVER
DI 09 RAMAUTAR	DI --
WO 10 TROMP	WO --
DO 11 VIS	DO --
VR 12 WEVER	VR -

MA 15 BODERIE
DI 16 BRITT-CROES
WO 17 de CUBA
DO 18 EVERY
VR 19 GIEL

WEEKENDDIENST

06 FEBRUARI (GRAND PARADE SN)
BRITT-CROES
07 FEBRUARI (GRAND PARADE PLAYA)
LINDEN V/D
13 – 14 FEBRUARI TROMP
20 – 21 FEBRUARI VIS
27 – 28 FEBRUARI WEVER

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	

Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Durante un bishita relampago na Arubaanse Voetbal Bond Aruba a ricibi bishita di candidato pa Presidente di FIFA

Recientemente un di e candidatonan pa Presidente di FIFA tabata di transito algun ora na Aruba. Ta trata aki di Gianni Infantino, kende prome cu a sigui cu su viahe pa Panama y Paraguay, el a solicita un reunion cu Presidente di AVB, Richard Dijkhoff pa entrega su manifesto y splica den detaye di su plannan y kico lo ta e cambionan cu e kier trece den FIFA si e wordo eligi pa e 209 miembronan di FIFA. E eleccion pa Presidente nobo di FIFA lo tuma lugar dia 26 Februari proximo na Zurich, Suiza.

Manera ta conoci, a suspende Sepp Blatter for di e comision etico di FIFA debi na investigacionnan cu Husticia Mericano a inicia aña pasal. Hunto cu Gianni Infantino, tin 4 candidato mas cu ta campañando rond mundo pa bira e proximo Presidente di FIFA.

Recientemente na Antigua, durante congreso di CFU, miembronan di directiva Marlon Werleman y Lindo Hernandis di AVB a cera conoci cu 2 otro candidato pa bira Presidente di FIFA. Na Antigua tanto e Frances Jerome Champagne como e prins di Jordania, Ali Bin Hussein, a duna un presentacion di nan plan y cambionan cu nan kier bin cune unavez eligi como Presidente di FIFA. E otro 2 candidatonan ta Sheik Salman di Bahrein y e sur-africano Tokyo Sexwale.

Na e congreso otro luna e 209 paisnan miembro di FIFA lo pasa tambe un cantidad di reforma di statuut pa mas

transparencia, Integridad y responsabilidad financiero. Y e.o. Lo limita e periodo cu un persona por keda Presidente di FIFA na 3 termino.

Gianni Infantino ta secretario General di UEFA (Copa Europeo y Champions League) y kier introduci diferente cambio den FIFA pero mescos cu tur otro candidato ta pone hopi enfasis riba mas inversion den desaroyo di futbol. Principalmente den paisnan cu mas mester y mas ta depende di e fondonan di FIFA.

Aruba y Caribe lo no ta excepcion den su manehol. Hopi pais/ isla den Caribe ta depende totalmente riba e contribucion y inversionnan di FIFA. FIFA tin un reserva di 1.5 biyon dollar y Gianni Infantino ta di opinion cu e placa aki ta di e miembronan y si e bira president lo inverti esaki den e miembronan/ paisnan cu mas mester di esaki. E programa di Gianni Infantino ta hopi impresionante y por wordo lesa riba e website www.fifaforward2016.com.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organizacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muher y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereeenan y e torneonan di futbol organiza pa mayoria liga. Nan oficina principal ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.



Dama basta cansa su luz a dal paga riba caminda

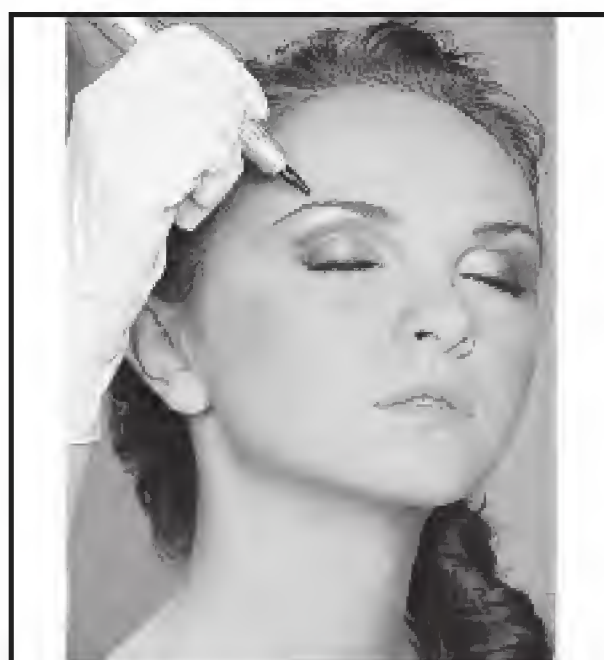


Diadomingo anochi habitantenan di Blanderstraat na Madiki a tuma nota di un señora cu tabata canando cu un baby den stroller pero diripiente e dama aki a dal abou pa motibo di ta basta cansa di a consumi alcohol. E dama no tabata kier a lanta mes for di e vloer cu ayudo di ningun hende. Polis a presenta y tambe a intenta di lanta e señora pero invano. No a keda nada otro cu nan mester a charge y hinke den e dog catcher.

Accidente entre dos auto na Cura Cabay



Diabierna anochi riba caminda di Cura Cabay altura di Wendy's a sucede un accidente entre dos auto pa falta di preferencia. Di biahá patruya di tráfico a acudi na e sitio y a constata cu e pickup a sali dilanti e lancer cu consecuencia e vehiculonan a dal contra di otro.



**Permanent
Make Up?**
**Dilailah
Beauty Clinic**
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solución pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solución pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

TA BENDE

Cas na Noord, 710 m2 terreno priva, 3
kamber, 2 banjo, Afl. 450.000,--.

Oranjestad, 3 kamber, 2 baño y 2 apts.,
Afl. 390.000,--.

Santa Cruz ku 2 apartamento, terreno
priva, 525 m2, Afl. 345.000,--.

Yama 5937118

of email wetronv@gmail.com

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi, rosa
tereno,
Coba pos
pa fundeshi, santo
y
piedra
Pa mas info yama
593-5050 of
592-1116**



**Orange matras
Olijfstraat 23D
TEL; 588-7468 /592-3344**

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box- set
di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di Iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Minister Paul Croes:

**“Desde 2009 nos a baha e
cantidad di desempleo entre
hoben cu mas di 12%”**

Y ta trahando pa sigui baha esaki.



Tabata un satisfaccion pa Minister Paul Croes di tuma nota cu Parlamento tin un enfasis primordial enfoca riba e maneho di hubentud. Diahuebs atoca na Minister di Asuntunan Social, Hubentud y Labor pa contesta preguntanan di miembronan di Parlamento relaciona cu e tratamiento di Presupuesto Nacional pa aña fiscal 2016. Aki el a elabora kico ta e vision y plannan pa traha na bienestar di hobennan.

E mandatario a splica cu e Maneho Social Integral di Hobennan no ta cay bou di un solo Ministerio, manera a yega di indica caba. “Bo ta papia di salud di hoben cu ta cay bou di Salubridad Publico, bo ta papia di hobennan cu ta comete actonan

delictivo cu ta cay bou di Ministerio di Husticia, hobennan cu mester bay scol ta cay bou Ministerio di Educacion y pa nan desaroyo y participacion den nos sociedad, ta cay bou di Asuntunan Social,” Minister Croes a splica.

Afortunadamente den Gabinete Mike Eman, tur hunto ta haci esfuerso y ta pone mira riba e hoben na Aruba pa nos yega na e generacion di lider. Minister Croes a splica cu: “Na Aruba tin hopi desempleo mey di hobennan. Na 2009 e cifra tabata na 35.2%, pero awe nos por papia di 22.8%. Nos no ta unda nos kier ta, pero nos ta haciendo proyecto y programanan pa sigui stimula nos hobennan y encurasha nan pa yega

na un empleo.”

E resultado ey ta danki na diferente programa y proyectonan. Un ehempel ta e Feria Laboral Nacional unda hobennan ta haya oportunidad pa solicita y haya cursonan. Formacion Social ta brinda hobennan den mal caminda e oportunidad pa haya entrenamiento militar y tambe educacion pa trabou, mientras cu Leerwerktraject ta ofrece e asina yama ‘drop outs’ un chens mas pa caba cu un estudio di profesion.

“Nos tin hopi esfuerso ta wordo haci pa sigui baha e cantidad di desempleo y tur esy ta loke nos a splica Parlamento,” asina Minister Paul Croes a finalisa bisando.

Accidente di auto fuerte na Savaneta a laga dos persona herida



Diasabra den oranan di marduga riba caminda di Savaneta altura di La granja a sucede un accidente di auto basta fuerte cu resultado cu dos persona a resulta herida. Di biaha unidad policial a presenta na e sitio y topa cu dos auto completamente kibra riba caminda, ambulance a yega basta lihe pa atende

cu e heridonan. Polis a saca afo cu e Hyundai accent ta bayendo pabou y yegando altura di e t-weg pa bay Yara, un BYD blanco biniendo for di pabou ta yega lora dilanti e auto bahando for di pariba cu consecuencia nan ta dal contra di otro. Ambulance a atende cu e dos heridonan y a keda transporta pa hospital.

Recordando mi mama stima



Ayera 1 di Februari nos ta recorda cu ya ta 5 anja pasa cu mi mama stima

Helenita Alders-Geerman

a bay cielo cerca nos Creador. Un bashi y tristeza grandisimo a keda atras cerca nos ora nos Creador a yama Mai stima cerca Dje asina inespera. Mai mi mama stima un dia nos lo topa atrobe manera e Palabra di Dios ta bisa. Te despues y semper mi ta stimabo!

Bo yiui stima Ronny R. Alders

Señora burachi ta ocasiona accidente na Tanki Flip



Diasabra anochi riba caminda na Tanki Flip pa Shaba un dama chauffeur den hyundai atos direccion zuid a perde control dal contra di

un auto. E impacto tabata fuerte caminda e auto a spin y keda dal e yaris algun biaha. E chauffeur cu a ocasiona e accidente ta un señora y tabata

fuertemente bou influencia di alcohol a keda deteni. E auto su wiel drechi dilanti tabata kibra y a logra tog di hala e auto.



Oracion di Dia

Awe ta Fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel. Awe Iglesia Catolico ta tene un procesion cu bela cu ta representá Hesus, e Lus di mundo. Awe ta un dia pa alabá y glorificá e misericordia di nos Dios. Nos oracionan durante e dia aki mester ta yen di alegría, goso y speransa. Simeon a ricibi e promesa cu e lo no muri sin antes mira e Mesias. Y Dios a sa di bendishoné y cumpli. Mescos nos tambe ta testigo di Dios su obranan cu E la haci, ta haciendo y lo sigi haci den bida

di hopi rumannan. Pesey awe nos mester contemplá nos Salvador como e berdadero lus cu ta ilumina nos caminda. Laga nos presentá dilanti di altar tur nos bida, nos soñonan, nos idealnan cu e certesa cu un dia nos lo wak nan wordo realisá pasobra nan ta den man di Dios.

Amen



Invitacion

FUNDACION VENERABLE

**JOSE GREGORIO
HERNANDEZ**

TANKI LEENDERT 128



Nos Sitio di Oracion cu orgullo ta anuncia jegada di un pastoor for di Isnotu Estado Trujillo Venezuela

Pa cuarenta aña durante cuaresma nos a haya bishita di Mons Prudencio Baños di feliz memoria.

Awor su remplasante kier sigi bin den e mes temporada.

Pastoor Jose E Azuaje Ramirez un pastor hoben cu tin e speranza di worde acepta aki pa e por sigi hiba padilanti e bon obranan di nos Doctor stima.

Invitacion pa nos pueblo stima cu semper a coopera cu nos.

Programa pa su estadia na Aruba.

Misa nan na SITIO DI ORACION Tanki Leendert 128

Dia 10 di Feb 7.or di anochi

Dia 11 di Feb 7.or di anochi

Dia 12 di Feb 6.15 di anochi Caminda di cruz sigi pa misa.

Dia 13 di Feb 6.or di atardi misa na Juan Pablo 2 na T.L

Dia 14 Feb 11.or di mainta na nos Sitio di Oracion

Dia 15 Feb 7.or na Centro di Oracion Dr J.G.H na Monserat

Dia 16 Feb 7.or di anochi na Sitio di Oracion T.L 128

Dia 17 Feb 7.or di anochi

Nos ta conta cu boso asistencia.

Invitacion



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba tin como Cordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila. Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS

Dia: Diamars 2 Februari 2016

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat #19 Dakota

ADORACION NA SANTISOMO

Dia: Tur Diadomingo atardi

Ora: 1pm - 2pm

Lugar: Kapel di Adoracion na misa

La Birgen di Fatima -Dakota

Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5 tur Diasabra mainta di: 6:00 - 8:00am den e programa: "Un Mainta Glorioso" presenta pa MDH Vito Geerman

Huan 6

*63 Loke ta Duna Bida ta Spiritu di Dios, naturaleza humano No por Yuda cu Nada.

School di Evangelisacion "Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba" ta invita pa curso Felipe pa adulto

Scol di Evangelisacion "Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña p'ariba) cu lo tuma lugar e weekend di 12-13-14 Februari 2016, na Centro Pastoral na Santa Cruz y ta habri pa tur parokia.

Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico di Scol di Evangelisacion y tin como obhetivo: "Experimenta e salvacion di Dios Tata, pa medio di un encuentro personal cu "Hesus resucita" y ricibi un efusion nobo di Spiritu Santo, cu ta haci nos nace di nobo, pa nos biba

manera yiunan di Dios y herederonan di su Reino".

E orarionan ta Diabierna anochi 12 Februari 6.00pm pa 10.00pm, diasabra 13 Februari di 8.30am pa 6.30 pm y diadomingo 14 Februari di 8.00 am te 5.00 pm.

Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di skirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso. Pa mas informacion yama Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2or y 6or di atardi of Mayra Croes na 565-8504 of Ada Werleman na 592-6838.

**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA
01 DI FEBRUARI 2016**

**COMPILA: DIADOMINGO 31 DI JANUARI 2016
17:00 (21:00 UTC)**

**TEMPO: DIADOMINGO ANOCHI: LEVEMENTE
TEPARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE
SECO**

**DIALUNA: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWASERO LOCAL**

**TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
Y TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO
CELSIUS.**

**SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:41 PM Y LO
SALI MAYAN MAINTA 07:06 AM.**

**BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y
MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (
20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)**

**DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)**

**SITUACION GENERAL DI TEMPO:
EXSTENCION DI UN AREA DI PRESHON
HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO
WEER GENERALMENTE SECO.**

**SINEMBARGO, HUMEDAD A OUMENTA DEN
NIVELNAN MAS BOU DI ATMOSFERA Y
ESAKI LO PONE CU DEN**

**ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA TREMPAN
DI DIALUNA POR CAI UN AWASERO
LOCALMENTE.**

**SOBRA DI DIA SI TEMPO SECO LO KEDA
PREVALECE.**

**CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO
TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI
4 TE 6 PIA**

**TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26
GRADO CELSIUS.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA
(CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA :**

AIRPORT MAX 30 / MIN 25 / 0.8

HADICURARI MAX 27 / MIN 24 / 0.0

**E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIALUNA 01 DI FEBRUARI 2016 17:00 (21:00
UTC)**

Minister Oduber durante reunion di presupuesto 2016 den Parlamento

Turismo a sigui crece a pesar di aumento di impuesto cu no tin efecto pa nos localnan

Diabierna mainta a toca turno na Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Sr. Otmar Oduber pa contesta preguntanan dirigi na su persona durante e reunion den Parlamento riba presupuesto 2016. Riba e topico di turismo a resalta un biaha mas e exito di comberti oficina di turismo den un entidad priva. Cu privatisacion di ATA a logra cu durante 2015 a duna Aruba 22 miyon Florin y a logra un 18 miyon den nan reserva, enbes di costa Gobierno di Aruba placa manera tabata e caso ora e departamento aki tabata resorta bou di e organo gubernamental. Asina mes e mandatario a ricibi e critica di e fraccion di oposicion cu e ta introduci demasiado impuesto riba nos bishitantenan. Segun Minister Oduber cu e aumento den impuesto a percura pa mas turista y no a costa Aruba ni un cen. Sr. Oduber: "Kisas cu e preocupacion di fraccion di oposicion cu ta yama e situacion "tourist taxation" ta paso nan ta defende nos bishitantenan. For di e cartera di nos localnan ni un Florin ta wordo perhudica."

Minister di Turismo ta reitera e hecho cu instancianan manera Banco Central, CBS y e propio rapport di ATA ta ofrece cifranan pa demostra cu su maneho

a duna un bon resultado. Aruba a conoce na 2009, 812 mil bishitante y awor e la aumenta te na 1.115 miyon bishitante. E mandatario ta bisa: "Den 6 aña di tempo Aruba a conoce un aumento di casi 300 mil bishitante. Cu e "taxation" manera nan ta yame, Aruba a conoce un aumento di 37 por ciento. Pa locual ta trata Tourist Receipt tambe a aumenta di 2.1 biyon na 2009 pa 2.8 miyon awor. Un aumento di 700 miyon cu turista ta laga den economia di Aruba. Esakinan no ta cifranan di Otmar Oduber, nan ta cifranan di entidadnan oficial." E ta sigui menciona cifranan manera di RevPar cu a bay 127 Dollar pa 183 Dollar den 5 aña. Pa locual ta grado di ocupacion na 2009 e tabata un averahe di 72 % y awor e ta 78%. Den prijs di camber na 2009 e tabata 176 Dollar unda awor e ta te na 240 Dollar. Un aumento di 55 Dollar cu sin duda ta na beneficio di economia di nos pais. "Na momento cu ainda mi tabata den e posicion di Parlamentario den e stoel di oposicion e gobierno na mando e tempo ey a faya cu e linea crucero Carnival Cruises. Den un delegacion cu mi coleganan cual awe ta forma parti di Gabinete Mike Eman II como minister, nos a bay reuni cu ehecutivonan di e linea crucero aki y a ricibi e confirmacion cu asina e

gobierno cambia nan lo bin bek Aruba. Awe nos ta conta cu 49 calls durante henter aña. No manera e tabata den e Gobernacion anterior unda apenas tabata tin 7 barco entre e lunanan di mei pa october. Na 2009 Aruba tabatin 606 mil bishitante cu barco crucero pero e aña aki Aruba ta spera 678 mil bishitante di e barconan crucero. Tur esaki asina mes cu nos a aumenta e impuesto pa cada bishitante. " E mandatario ta sigui splica cu e lineanan crucero ta compronde e motibo cu a tuma e paso aki mirando e inversionnan grandi cu a tuma luga riba entre otro nos infraestructura pa mehoracion di Producto Aruba, haciendo esaki mas atractivo ainda pa nos bishitantenan.

Sr. Oduber: "E politica di 30 aña bieu no ta sirbi mas. Como parlamentario bo tin e tarea pa educa pueblo debidamente y no mal informa nan, manipulando cu cifras. Atrobe e fraccion aki ta actua inadecuadamente. Mescos cu na 2010 oranan a vota contra privatisacion di ATA, un ley importante cu awe a demostra un resultado hopi faborabel pa nos turismo unda ATA cu un reserva di 18 miyon florin a duna Gobierno 22 miyon Florin cu tur su empleadonan cu ta hopi miho para cu antes."



**Club Trappers,
pa tur ocasion!**

748-8280

**Club ta airco,
comodo pa
cualquier evento**